2nd Edition

SOCIAL

CULTURAL

SCIENTIFIC & ARTISTIC

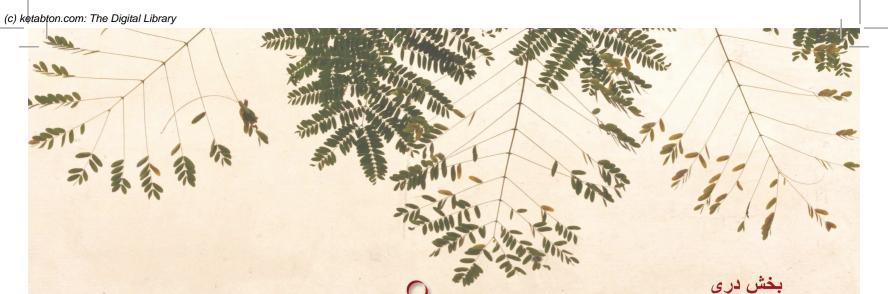
Ketabton.co

PO Box 4273 Narre Warren South VIC 3805 info@bakhtar.org.au / 0435 945 591 www.bakhtar.org.au





اجماعی فرمکی علمی و منری



Soom verig

شاعران و نویسندگان

استاد سميع الحق لودين شریف حکیم حمید پرفشان انجنير رنجبر عظيمي میرزا حاتم بیک جلال نورانی حسیب زراد عبدالهادي هادي محمد کریم رحیمی بصير قديرى پوهنیار شاپور احمدزی مناهیل منگل سارا جعفرى شگوفه باختری مصطفى عمرزى بشير رحماني صالحه محک یادگار داكتر عبدالبصير داکتر امیر انصاری جويا امين مبارزه انسان در برابر سرکشی نفس جلال نورانی طنز- یک چیزک دیگه بنویس عشقی که منجر به سنگسار شد مینوی غذای ۲۴ ساعته نکات موثر برای سلامتی گلواژه های شعرا ویروس کرونا چیست؟ شاهنامه به نثر - داستان پادشاهی فریدون

بخش پشتو

سر مقاله

د باختر مجلی په درناوي
د پښتو شعرونه
ښوونکی د ټولنی لار ښود
د پښتو فرهنگ
د تنمباکو د استعمال مالي او ټولنيز زيانونه
بخش انگليسي
حساسيت و افسردگی در جريان کويد ۱۹

موثریت شعاع آفتاب و کرونا بانوی سال ۲۰۲۱ ایوارد قهرمانان محلی ۲۰۲۰ خدمات توزیع مواد غذای کانون فرهنگی باختر زاهد نشیط گذارش جلسه سالانه کانون فرهنگی باختر مونا ویلسون - افغان بومی آسترلیا

سرمقاله

خوانندگان گرامی و همکاران قلمی گاهنامه باختر درود!

پس از نشر اولین شماره گاهنامه باختر در جو لای سال 2020، شاهد استقبال گرم و پیامهای پر مهر و محبت شما خوبان و همکاری، هم قلمی و هم قدمی قلمزنان مطرح اجتماع فر هنگی در استرالیا بودیم که باعث تشویق و قوت قلب ما در پیشبرد گاهنامه باختر گردید. به همین خاطر نسبت به سطح و کیفیت نشر مطالب و مقالات حساس تر شدیم تا از بین مطالب ارزشمند رسیده، بهترین ها را برگزیده و به نشر برسانیم.

همانطور که در شماره نخستین با شما در میان گذاشتیم گاهنامه باختر به منظور رشد، نگهداشت و توسعه فر هنگ اصیل افغانستان، معرفی آن به اجتماع چندین فر هنگی آسترلیا و انتشار اندیشه صاحب نظران، نویسندگان، شعرا و ادیبان در حوزه مطالعات و فراهم آوردن بستر مناسب به منظور تبادل اطلاعات در عرصه های گوناگون اجتماعی، فر هنگی، علمی و هنری، منتشر می شود.

به منظور ارتقای سطح کیفی و یکسان سازی فرایند تهیه، داوری و انتشار مقالات رعایت شرایط ذیل قابل پذیرش بوده و به چاپ می رسند:

- ⇒ مقالات فقط از طریق ایمیل کانون فرهنگی باختر info@bakhtar.org.au دریافت می شوند
- موضوع مقاله باید با حوزه فعالیت گاهنامه باختر و کانون فرهنگی باختر همخوانی داشته و در رابطه با مسائل فرهنگی اجتماع افغانهای و یکتوریا باشد
- مقاله، كار اصيل و حاصل زحمات نويسنده يا نويسندگان باشد
 - ⇒ مقاله واجد معیار ها و ضوابط علمی، ادبی و هنری باشد
- ⇒ محتوای مقاله باید با زمینه موضوعی مجله مرتبط باشد
 مضامین سیاسی و مذهبی قابل پذیرش نمی باشد
- ے مقالات دریافت شدہ قبل از نشر توسط هیآت تحریریه گاهنامه ارزیابی شده و پذیرش نهایی الزامی می باشد



مدیر مسئول: بصیر قدیری CHIEF EDITOR: Bassir QADIRI



هیئت تحریریه: سارا جعفری EDITORIALBOARD : Sara Jafari



بازاریابی: جاوید نیازی MARKETING: Jawed Niazi



ترجمه و روابط عموم: تميم سعيد TRANSLATION: Tamim Sayed

PRINTED BY:



مبارزه انسان

در برابر سرکشی نفس

مشکل ترین درگیری انسان در امور زندگی همانا خود را نگهداشتن است، خود نگهداشتن به این معنی که حق دیگران را پایمال نکردن، در حریم دیگران متجاوز نبودن، حق را باطل نه شمر دن و خویشتن از دیگر ان برتر نه نگریستن، نوعی از مبار زه در برابر سرکشی نفس، هوا و هوس ها است. که ما همه این موارد را در زندگی خود و زندگی دیگران ملتفت می شویم و با اندکی تحقیق و تفتیش در ماورای خود نگهداری از ملوث شدن، راه های مبارزه را در جوامع انسانها بيدا و به آساني سراغ نموده مي توانيم، خوبی ها و زشتی ها را از همدیگر با تعلیم گرفتن اکتسابی و یا هم با عقل خدا داد ذاتی تفکیک میتوان کرد. این اصول را در عرفان، سالک از زوایای مختلف معرفت در دایره سیر و سلوک بر خویشتن در معرض اجرا میگمارد، عرفا و اهل صوفیه این مراتب را مجاهدت برای تصفیه باطن و تجلى آيينه دل ياد ميكنند. عرفا و زهاد راه تزكيه و تصفیهٔ باطن را مبارزه علیه نفس بزرگترین مبارزه انسان برای رسیدن به مدارج والای انسانی مینامند حتی که این شیوهٔ مبارزه در عرفان جهاد اکبرنامیده شده به دلیل اینکه عرفا مبارزه با نفس سرکش را گام اول و تصمیم مطلق گلیم عرفان رقم زده اند حتی که این جهاد را مهمتر از جهاد علیه کفار میدانند.

مراتب بعدی در سیر و سلوک عرفانی قبل از مبارزه با نفس و نفس اماره را از سرکشی در فرو ماندگی و زیریا گذاری، میسر سالک نمیشود. با زیر پا نمودن نفس، انسان از تمایلات نفسانی، بهیمه پرستی و غرایز شهوانی که همواره انسان را در اجتماع ذلیل و خوار دیده ها میسازد، به مراتب، والای انسانی ارتقا نموده، کمال معنویات را در خویشتن درک میکند و این برتری چون کسوت شاهانه بر ظاهر و باطن، انسان را سزاوار دنیای توصل میسازد، یعنی میتوان گفت سالک بعد از فرو گذاشتن عادات زشت و ناشایسته و جدایی با خواهشات نفس اماره این وصلت معنوی را نصیب شده. به عبارهٔ ساده تر معنویات در برابر مادیات. یوشیده نماند که در عرفان هر مرتبه و وادی جایگاهٔ خود را چون دروس و تعلیمات قدم به قدم دارد، هرچند زیاده تر عرفا و سالکان راهٔ معرفت میدانهای معرفت و وادی های این سلسله را طی میکنند، اما بیشتر وقتی آثار متقدمین و عرفا را مطالعه و تحقیق میکنیم در می یابیم که ایشان در یکی از وادی ها و یا چند وادی ویژه خود را

بیشتر مستغرق یافته اند، که بطور نمونه از حسین منصور حلاج، شیخ فریدالدین عطار، مولانای بلخی و جمعی دیگری را با کارکردهای جدی تربرای رسیدن به منزل مقصود در وادی عشق غواص بحر معرفت می یابیم، در حالی که برخلاف حضرت بیدل بیشتر آغاز کار خود را از مقام عجز آغاز نموده و به طرف رضا و صبر و توصل و فنا و خیالی از منزلی بقا ترسیم میکند. به همین ترتیب اکثریت این اندیشه پردازان و فانوس داران راه معرفت، شجاعت، عیاری، حلم، علم، تولی، تبری، ورع، زهد، مجاهدت، تواضع، قناعت، صبر، حیرت، تسلیم و غیره وادی ها را ستوده و باب اندیشه را برای رهروان و پیروان گشوده اند. چون انسان موجود دارای عقل فلکتاز در آسمانها و خواهشات نفسانی پر شکوه و پر احتراز دارد نه چون ملک فارغ از ماجرای نفس است و نه در سرکشی فارغ از قضاوت عاقبت کار یعنی محکمهٔ وجدان.

انسان را نمیتوان موجود معنوی و روحانی مطلق شمرد و نیز نمیتوان موجود مادی و غیر روحانی و معنوی حساب کرد، زانکه چه به اساس مطالعهٔ علوم و چه به باور درسهای از عالم بالای عرفان، انسان متشکل از دو بعد یعنی مادی و معنوی تشکیل شده، و نمیتواند یکی از این دو را به کلی از خود دور بسازد، اگر چه دیدگاهٔ عرفا تا جای انسان را مختار در انتخاب و پیروی از هر دو و یا یکی از این ده مسند

به قول عارف بزرگ کشور ما افغانستان حکیم سنایی غزنوی:

آدمی را میان عقل و هوا اختیار است شرح کرمنا

زیبایی و جذابی این مضمون ایجاب میکند تا در ماورای عقل و هوا و یا ماده و معنی کمی بپیچیم، البته با در نظر داشت حوصله و گنجایش رسالهٔ کوچک ما.



در عرفان هندی یا هندویزم که بیشتر تعلیمات بودا در پیروی از مکتب اویانیشاد و آیین ،،ودا، یا بصیر ت

را دارد، سالک در راهٔ رسیدن به خدا عبادت را تا حد از خود برون رفتن باید ادامه دهد، هنگامی که از خود برون رفتن، به از خود گذشتن تبدیل میشود، باید دوباره به خود باز آید و خود نگری را آغاز کند، این خود نگری به این معنی است که انسان اگر به ریاضت مینشیند از خوردن و آشامیدن پر هیز مطلق کند تا زمانی که دیگر یارای دوام عبادت برایش باقی نمی ماند، بعد از این مرحله دوباره برای زنده ماندن یک مقدار آب و نان خورده، آمادگی مرحلهٔ بعدی عبادت را بگیرد.

هجرت سنت اگوستین: هر چند او ایام جوانی را به خوش گذرانی سپری کرد، اما برای رسیدن به مدارج معنوی از پلیدی به پاکی، راهٔ عبادت را دنبال کرد و به روشنایی ها گروید. سنت اگوستین که در سال 430 میلادی وفات کرد، نوعی از مبارزه با نفس را برای پذیرش توبه تدریس میکرد، و این طرز بینش و مبارزه را نوعی از هجرت به طرف تقدس گرایی میدانست.

در ادیان برحق آسمانی نیز پیروان راهٔ خدا نباید در اجرای عبادت جان خود را از دست بدهند، یعنی روزه گرفتن ما و نماز خواندن ما تا حدود خاص توانایی یاد شده، نه اینکه روزه بگیریم تا که از گرسنگی بمیریم و یا نماز تا وقتی ادا کنیم که بر روی سجاده بیجان و بیحرکت شویم. پس این مطلب را از اجرای عبادت میتوان استفسار کرد که در رسیدن به معنی ماده را نمیتوان فراموش کرد.

در نوشته های عرفانی و درسهای بزرگان و مکتب این سلک گاه گاه برمیخوریم که پیشکسوتان این راه گفته اند: گام اول نهادن در راه تزکیهٔ نفس و مبارزه با نفس اماره از جان گذشتن و جان را ایثار راهٔ معبود کردن است و آن عده از مردمان که توانایی از خود گذری در راهٔ خدا را ندارند به این مقصد بزرگ نمیرسند. این مطلب را در دو تعریف میتوان تعبیر کرد، اول تسلیم بودن در راهٔ خدا، خود جان را به خدا تسلیم کردن است. و از خود گذری همانا خود خواهی ها، جانفشانی ها برای رسیدن به التذاذ و تغنم مادیات و کامگیری ها از هوسهای آلوده در بعد مادی خود خواه و بهیمه پرست خود را در خود کشته است و چیزی دیگری را از عالم بالای معنوی در خویشتن کاشته.

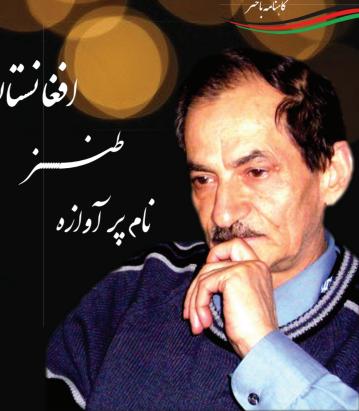
به قول حضرت بیدل: نه بری گمان که یعنی به خدا رسیده باشی تو ز خود نرفته بیرون به کجا ریده باشی

مبارزه برای رسیدن به هدف والا و بالای معنوی ایجاب از دست دادن ها را میکند. در اینجا اشاره میکنیم به یاد از داستان که حکیم سنایی نیز آنرا در اشعارش از برای مجادله علیه نفس سرکش اماره شرح داده است.

وقتی باز پرندهٔ وحشی را دست پروردهٔ شاهان میسازند، مدتی چشمان شان را می بندند و بندی را بر پایش مینهند، بعد او را در خانهٔ تاریک جدا از جفتش اسیر ساخته او را گرسنگی میدهند، تا ناتوان گردیده و وطن و خانهٔ خود را فراموش کند. بعد از طی این مراحل او را بر دست خود مینشانند و کم کم غذا برایش میدهند تا تربیت شده دست انسان گردد و خاصیت وحشی خود را از دست داده گوش به فرمان و چشم به انتظار صاحبش باشد، چنانچه سنایی در این رابطه میگوید:

چون ریاضت نه یافت و حشی ماند هر کی دیدش ز پیش خود براند بی ریاضت نه یافت کس مقصود تا نسوزی ترا چه بید و چه عود

پس از داستان باز وحشی میتوان این تعبیر را گرفت که ریاضت کشیدن برای رسیدن به کمال لازم است تا استعداد در پایهٔ اکمال برسد. ما وقتی برای کسب تعلیمات صحی یا ساختمانی و یا کدام مسلک دیگری کمر تحصیل را بسته میکنیم برای به مهارت رسیدن تکرار عمل و زحمات لازمه را بر خویش متقبل میشویم، تا در آشنایی با علوم مورد پسند خود برسیم، مراتب سیر و سلوک معرفت نیز همچو تعلیمات را برای سالکان و پیروان پیشکش میکند که آغاز آن مبارزه با نفس از برای تزکیه باطن است.



جلال به عنوان چهارمین فرزند خانواده در ۳۱ سرطان سال ۱۳۲۷ خورشیدی در شیر پور شهر کابل چشم به جهان گشود. مکتب امانی را در سال ۱۳۴۶ به پایان رساند و در سال ۱۳۵۱ از فاکولته حقوق و علوم سیاسی پوهنتون کابل سند فراغت به دست آورد. از سال ۱۳۵۸ تا ۱۳۶۱ در شهر پیترزبورگ زبان روسی را آموخت و سند فوق لیسانس در خبرنگاری را به دست آورد. با ناهید از دواج کرد و زهره، زحل، ثریا و امیلیا حاصل این وصلت بود که از سال ۱۹۹۴ میلادی بدین سو در شهر ملبورن آسترلیا به سر می برند.

جلال صنف چهارم و پنجم مكتب بود كه وظیفه خواندن روزنامه اصلاح و انیس را پدرش بدوش او گذاشت. برای پدر كه خسته از كار روزانه به خانه می آمد، با آواز بلند میخواند و او آنجا كه ضرورت می بود، اصلاحش می كرد. مطالعه برای جلال از همینجا آغاز شده بود. پس از آموختن زبان آلمانی در مكتب شروع كرد به ترجمه مطالب برای انیس اطفال شد و نورانی برای مدتی مدیر مسئوول آن بود. در گذشت پدر طلب میكرد تا با كار های مطبوعاتی، بیشتر به مادر كمک كند. پیشنهاد كرد تا در روزنامه اصلاح صفحه كودك ایجاد شود، مسئولیت آن را به دوش خودش گذاشتند. از آن جا به رادیو كشانده شد و در نوشتن نمایشنامه ها و داستانهای دنباله دار در رادیو همكاری را آغاز كرد.

آغاز طنز نویسی:

انگیزه نوشتن طنز آشنا شدن تصادفی او با علی اصغر بشیر هروی بود. علی اصغر در اواسط دهه چهل خورشیدی در مجله ژوندون صفحه ی داشت به نام »کچری قروت«، نورانی چند بار در دفتر ژوندون با او روبرو شده بود. در ۲۸ حمل ۱۳۴۷ هروی با داکتر عبدالرحیم نوین »ترجمان «اولین هفته نامه طنزی افغانستان را اساس گذاشتند. یک سال بعد از اولین شماره ترجمان نورانی همکاری را با نوشتن طنز گونه ی ترجمان آغاز کرد. این همکاری تا ۲۶ سرطان سال ۱۳۵۲ خورشیدی که مجله متوقف شد، با ۷ نام مستعار، هر هفته با چند مطلب و بدون دریافت حقالزحمه ادامه پیدا کرد. ذوق نورانی را علی اصغر بشیر بیدار کرد و با مجال دادن در ترجمان پرورش داد به تشویق هروی بود

که اولین مقاله پژوهشی خود را در مورد طنز زیر نام »طنز در آثار حکیم سنایی غزنوی «در سال ۱۹۷۷ میلادی در سمینار بین المللی حکیم سنایی در کابل ارایه کرد. پس از متوقف شدن هفته نامه ترجمان صفحه طنز و فکاهی مجله ژوندون زیر نام گذرگاه

تبسم و هزار و یک گپ و هم چنان صفحه طنز و فکاهی روزنامه انیس زیر نام نیش خند و نوش خند میدان کار مطبوعاتی نورانی شد. شهرتی که کار در ترجمان برایش آورده بود، پایش را به برنامه های انتقادی و کمیدی رادیو کابل کشاند، که داستانهای دنباله دار، درام، دیالوگ و پارچه تمثیلی می نوشت.

کتابهای که نورانی چاپ نموده:

چاپ کتاب را با اولین گزینه طنز های خود «ای همو بیچاره گک اس» در سال ۱۹۷۷ آغاز کرد. این گزینه کارهای آغاز نویسنده گی او میشد. همین گزینه را در سال ۲۰۱۰ با اضافه کردن چند طنز دیگر با نام تازه »نزدیک بود بی آب شوم« دوباره منتشر کرد. و غیره نویسی گزینه دوم طنز های نورانی بود که در سال ۱۹۸۹ در کابل به چاپ رسید. گذشته از این دو گزینه که از نوشته های خود او بود سه گزینه دیگر طنز را ترجمه و چاپ نموده که دو تای آنها ترجمه طنز بلغار یا است، مربای مرچ و چی کنم عادتم شد. بین سالهای ۱۳۵۰ تا ۱۳۵۲ میان هفته نامه ترجمان و نشریه استیر شل بلغاریایی رابطه همکاری ایجاد شده بود که این رابطه منجر به ترجمه طنز بلغار یا توسط نورانی شد.

ترجمه سوم او «طنز های از چهار گوشه جهان» نام دارد، که شامل ۱۰۱ طنز از ۲۷ کشور جهان است که در سال ۱۹۹۰ در کابل چاپ شده است. غیر از گزینه های طنزی که رسما زیر نام خود چاپ کرده، رساله کوچک دیگری دارد به نام «طنز های منتخب و کورتونها»، این رساله شامل ۱۳ نوشته طنز آمیز نثر و نظم است و زیر نام مولانا پرشنگ در مطبعه دولتی، بدون ذکر تاریخ به چاپ رسیده است.

جدا از نوشتن طنز و نوشتن در مورد طنز، نورانی در مورد کودک، ادبیات کودک و نمایشنامه نویسی هم آثاری نوشته و یا برگردان نموده است. تیاتر کودک، مادر کلان (داستان برای کودکان) تیاتر و مکتب (در مورد ترویج تیاتر در مکاتب به اضافه یازده نمایش نامه) و شیوه های تشویق و تتبه در مکاتب از آثار چاپ شده او به شمار می رود. جناب پرتو نادری شاعر توانای کشور میگوید: کتاب پژوهشی «هنر طنز پردازی» جلال نورانی که دست کم در ۹۹ صفحه در موسسه عیهق در کابل نشر شده است، نتیجه پژوهش چندین ساله اوست. به گونه قطع میتوان گفت که این اثر نورانی در افغانستان کتاب بی مانند و یگانه است.

جلال نورانی پس از ۱۸ سال زنده گی در آسترلیا به افغانستان برگشت و مشغول تدریس در اماتیک، نمایشنامه نویسی و شخصیت سازی در نمایشنامه در دانشگاه کابل بود. مدتی به عنوان مشاور وزارت اطلاعات و فرهنگ افغانستان نیز کار کرده بود. این شخصیت ادبی و فرهنگی افغانستان در ماه مارچ سال ۲۰۱۷ در شهر کابل چشم از جهان بست. روحش شاد.

منبع: سایت بی بی سی - ۲۴ ساعت نوشته قیوم بشیر



چی کرد...؟ قصه اش جالب است. داکتر به دقت او را دید، برایش گفت: - دهنت را باز کن!

او دهنش را باز کرد. داکتر با دیدن دندانهای او

را بردم پیش داکتر، خواهش کردم که به دقت

او را ببیند. اما میدانید در غیاب من داکتر با او

- او هو... بسیار تیز است... بسیار چهار پنج دندان او را کشید. بعد دوتای دیگر را کشید. گوشهایش را هم دید. یکی از گوشهای او، داکتر را خوشش نیامد. با کاردی که در پهلویش بود یک گوش او را برید. آیا این برخورد ظالمانه قابل تحمل است؟ اما مثل این که دل داکتر یخ نکرده بود، شکمش را پاره کرد. یکی از گرده هایش را کشید به دقت معاینه کرد و آنرا دور انداخت. گرده دوم او را هم کشید، نزدیک بود آنرا هم دور بیاندازد، هم کشید، نزدیک بود آنرا هم دور بیاندازد، را قطع کرد و با آن گرده را دو باره محکم ولی بست، اما نه در جایش، نیم شش او را برید و گرده آن مظلومک را در پهلوی آن محکم کرد.

حالا نوبت جگر و قلب بود. داکتر بدون داسوزی هر دو را بیرون کشید. بلی هم قلب و هم جگر را. خوب معاینه کرد. آنها را هم دور انداخت. باز داکتر به سر و پای آن مظلوم نگاه کرد.

کنار دستش یک رنده بود. داکتر مقداری سر او را رنده کرد بعد از آن کمی چرت زد. شاید فکر میکرد که او اگر روی یک پای ایستاده باشد چی میشود. اره را گرفت و یک پای آن بدبخت را ابتدا از بجلک و بعد از زانو اره کرد. در این وقت بود که او دیگر تحمل کرده نتوانست و گریه کرد. داکتر پیچکش را بر داشت و یک چشم او را بیرون آورد، او غم غم کرد. داکتر شاید تصور کرد که او دشنام می دهد، در حالیکه من مطمئن مستم او خیلی با نزاکت و با تربیه بود.

دکتر زبان او را بیرون آورد. خوب نگاه کرد و بعد زبانش را هم برید. داکتر باز به سر و پای او نگاه کرد. او قیافه معصومانه یی به خود گرفته بود. اما داکتر چینی به پیشانی خود افکنده چرت میزد. سر انجام خلق داکتر تنگ شد. او را بر داشته با غضب به چاه انداخت و زیر لب غرید می بابا نورانی هم دل خود را خوش کرده... این چیست که برای من آورده؟ من این طنز را چی گونه چاپ کنم؟

آری دوستان عزیز... او داکتر نبود، مدیر مسئول بود و آن مظلوم نوشته طنز من بود که بعد از آن همه شکنجه و قطع اعضا به چاه ببخشید به باطله دانی افتاد. جالب اینست که فردای آن مدیر مسئول برایم تیلفون کرد:

- فلانی سلام... تو بگیر نی یک "چیزک دیگر" بنویس و روان کن... طنز دیروزت را کمی "دست" زدم، اما میدانی دگه... یک کمی "چیز" بود. گمش کو تو یک "چیزک" دیگر نوشته کن.

جلال نورانی



من و لیلا در اولین نگاه عاشق هم شدیم ، بیش از یک سال هر دو در عشق همدیگر سوختیم و از ترس خانواده های خویش دم نزدیم. تا اینکه من والدینم را مجبور کردم که از مینا خواستگاری کنند. پدر مینا جواب رد داد. بالاخره من و مینا هر دو تصمیم گرفتیم که از دهکده خویش فرار کرده به شهر کابل برویم و بعد از نکاح شرعی هر دو با هم زندگی کنیم. قرار و عده، قبل از طلوع آفتاب در یک موتر تونس که بسوی کابل روان بود سوار شدیم و بعد از چند دقیقه راکبین موتر یکی پی دیگر سر رسیدند. دریور صدا زدیک دعای خیر همه دست ها باند شد و همه بیک صدا گفتند سفر بخیر.

موتر در خم و پیچ جاده ها به سرعت روان بود. من و لیلا در چوکی دوم طرف دست دریور نشسته بودیم. من در دل دعا میکردم که هر چه زودتر به شهر کابل برسیم. رنگ و رخ لیلا پریده بود. هنوز یک ربع نگذشته بود که سرش را بر شانه ام تکیه داد به خواب رفت. من هم چشمانم را بستم و در رویا های شیرین خویش غرب شدم. موتر عامل ما هنوز به شهر غزنی نارسیده ناگهان به شدت برک کرد. و ارخطا یک قد از جا پریدم. از دیدن مردان مسلح که سر و ریش خود را با دستیار سفید پیچانده بودند وحشت سرا پایسم در بر گرفت.

از وحشت چون برگ های خزان دیده می لرزیدم. لیلا از وحشت درق درق می لرزید، آهسته تکرار کرد. او خدایا! (تفنگداران! دریور وارخطا دروازه های موتر را باز کرد. یکی از آن سه مرد که از دیگران قد بلند تر بود با دست راست شاجور تفنگ خود را لمس می کرد در موتر بالا شد. دری را با لهجه صحبت می کرد. صدا زد برادر ها وارخطا نشوید. ما با کار دار خود کار داریم. من و لیلا درق درق می لرزیدیم.

بیادم آمد که تفنگداران چند روز قبل دو جوانی در حال فرار را دستگیر و در ملای عام پسر را شلاق زدند و دختر بیچاره را سنگسار کردند. قلبم کُرپ کُرپ می زد از خدا می خواستم که همین لحظه جان هر دوی ما را بگیرد مگر بدست این ها نیافتیم. یکی از آنها مستقیم بطرف ما آمد. گفت: همو اسناد خود را بتی. من با دست لرزان از جیب بغل تذکره ام را بیرون کردم. پشت و روی آنرا دید، از من پرسید اسمت چیست؟ احساس کردم گلویم بند شده ، به زحمت گفتم تواب نیشش تا بنا گوش باز شد. تواب ولد شریف خاموشانه نگاه می کردم صدای گرپ گرپ قلبم را به وضاحت می شنیدم. یک صدا از گلویم خارج شد بلی!

آن مرد سر خود را از کلکین موتر بیرون کرد صدا زد؛ بیابید پیدا ی شان کردم. دو تن دیگر بیک خیز داخل موتر شدند. یکی از آنها صدا زد او دختر همراه توست، لرزیده گفتم بلی. دیگرش پرسید او دختر بتو چه نسبت دارد. به زحمت سرم را به علامت نفی تکان دادم. مرد مسلح با صدای هیبت ناک صدا زد کافر بی دین. بزودی به سزای اعمال تان می رسید. همین قدر شنیدم یکی از آنها گفت؛ خوب شد که دستگیر



شدند. دیگری گفت؛ خیر ببیند خان صاحب که به ما اطلاع داد. مرد اولی با صدا هیبت ناک گفت هله زود پایین شوید. یک مرد مسلح پیش و ما هر دو با قدم های لرزان از قفایش روان بودیم. دو طالب دیگر از عقب ما روان بودند. هر سه با صدای رعب آور و چهره های غضبناک چیزهای گفتند که من توان درک آنر انداشتم.

هر دوی ما را در دامنه کوه به نزد قوماندان خود برد. قوماندان گفت: تا بعد از ظهر مردم را خبر کنید که بیایند. ما تا ظهر در آنجا ماندیم تا وقتی که قوماندان از کار و بارش فارغ شد. در همین مدت جنایت مردان مسلح را به چشم دیدم که تعدادی از نو جوان و جوانان را تعلیم می دادند. بیک قطار ایستاده کرده بدست شان تفنگ و بم دستی را می داد و یکی دو تن از آنها برایشان تعلیم می داد که چطور باید نشان گرفته دقیق فیر کنند.

یک مرد مسلح برای شان استفاده از بم دستی را آموزش می داد. بعد از آن یک مرد دیگر که چهره زیبا داشت برای جوانان تعریف از بهشت و 72 تن از حور های بهشتی را می کرد. استاد اولی شان با صدای بلند و رسا گفت: خوشا به آن که خود را به خاطر وطن شهید می سازد. مستقیم به جنت رفته از تمام عذاب نجات یافته با عیش و عشرت بسر می برد. کودکان نه و ده ساله که در یک صف نشسته بودند. به شوق فراوان سخنان مردان مسلح را می شنیدند. یکی از آنها برای کودکان از خوراک های لذیذ ، شیر ، عسل و پنیر قصه می

یکی از کودکان صدا زد شیر و عسل زیاد می باشد . که خود جوان سرخ و سفید بود خندیده گفت؛ بلی ! در بهشت در جوی ها به عوض آب شیر جاری ست و عسل طفلک از خوشی باند خندید . کاکا جان مه خوش دارم همین لحظه به بهشت بروم. در دل تفنگداران را لعنت کردم که اطفال و نو جوانان را فریب می دهند. اگر جای خوب است چرا خود ر هبران شان نمی خواهند به بهشت بروند. در دل تفنگداران را لعنت کردم که اطفال و نو جوانان را فریب می دهند. اگر جای خوب است چرا خود رهبران شان نمی خواهند به بهشت بروند. در همین لحظه دو مرد مسلح مرا در میدان دهکده بردند و به یکی از درختها محکم بستند. آری نیمه روز که آنها هر دوی ما را در میدانی بزرگ که در وسط دهکده بود بردند. مردم به شور و هلهله منتظر ما بودند. همه بیک صدا فریاد می زدند باید هر دو سنگسار شوند. از زیر چشم به طرف لیلا نگاه کردم در چادر سیاه او را پیچیده بودند. یکی از طالب ها مرا به درخت بسته کرد. در وسط میدانی یک چاله حفر کرده بودند.

دو نفر از دست های لیلا گرفته او را کش کشان به داخل چاله بردند. لیلا فریاد می زد از برای خدا به من رحم کنید. مرا نکشید. یکی از مردان مسلح بلند صدا زد ترا نمی کشیم سنگسار می کنیم. شورو هلهله مردم بلند و بلند تر می شد. باید هر دوی آنها را که گمراه شده اند سنگسار کنید. جلو اشک هایم را گرفته نمی توانستم چون باران از دیده هایم می بارید. بعد از ساعتی قوماندان آنها سوار بر اسپ داخل میدان شد. خاموشی عجیبی حکمفرما شد. همه منتظر بودند. ملا شکور چند سرفه یی در یی کرد و آغاز سخن کرد. بیادرها (برادر ها) ما امروز شریعت اسلامی را بجا می آوریم. این پسر و دختر شریعت اسلامی و عنعنات ما مردم را زیر یا کرده به عمل بیشر مانه دست زده از خانه فرار کرده می خواستند با هم از دواج کنند. یک پسر و دختر مسلمان هرگز از خانه و دهکده خود فرار نمی کند. قرار شریعت اسلامی این پسر را به صد ضرب شلاق و این دختر بی حیا را سنگسار می کنیم. مردم همه بیک صدا فریاد زدند نعره تکبیر

مردم هجوم بردند هر کدام در جستجو شدند تا سنگ بزرگتری بدست آورند. سنگ اول را ملا شکور زد و بعد مردم هجوم بردند و باران سنگ بر سر و روی نازک لیلا جاری شد. صدای فریاد و ضجه لیلا تا آسمان رسیده بود ، من چون مار پیچ و تاب می خوردم و فریاد می زدم و گریه می کردم.

بار بار چشمانم را بستم توان دیدن این همه باران سنگ را بر سر و روی نازک لیلای عزیزم نداشتم. وقتی چشم باز کردم لیلا در زیر سنگ ها ناپدید شده بود. همه نعره تکبیر سر داده فریاد زدند نوبت تواب است. من از خدا مرگ می خواستم دیگر زندگی برایم ارزش نداشت. مردان مسلح هر کدام مرا به نوبت شلاق زدند دیگر نفهمیدم پا هایم سست شد و از حال رفتم. وقتی به هوش آمدم در خانه بودم، مادرم زار زار می گریست. پدرم قهر بود و می گفت: این بچه عزت و ابروی ما را از بین برده. بار بار دست به خود کشی زدم مگر هر بار نجات یافتم. بعد از چند روز که توان راه رفتن یافتم بر سر تربت لیلا رفتم و تا توان داشتم اشک ریختم و زار زار نالیدم.

صالحه محک یادگار



برای سلامتی بهتر

مینوی غذایی ۲۴ ساعته

مینوی غذایی ۲۴ ساعته برای کاهلان بالاتر از ۲۰ سال که سالم بوده به امراض مزمن به ویژه شکر مبتلا نمی ب باشند، توصیه می گردد:

صبحانه یا ناشتا

- \Rightarrow یک عدد تخم مرغ جوشیده با زردی آن و کم نمک برای کسانیکه کلسترول بلند ندارند. زردی تخم مرغ دارای کولین است که از شحمی شدن جگر انسان جلوگیری می کند.
- ⇒ یک عدد میوه فصلی یا معادل آن (مانند یک خوشه انگور سرخ)
 - ے یک گیلاس شیر بی روغن و بی شکر
- ⇒ یک پارچه نان گندم سبوس دار یا نان جو (کم نمک بهتر است)
- یک گیلاس چای سبز (یک انتی اکسیدانت قوی است یعنی رگهای خون را در همه اعضای بدن صحتمند نگه داشته و در نتیجه برای همه حجرات و انساج بدن خون و مواد غذایی به اندازه ی کافی می رسد و از فرسوده گی بدن و پیری زودرس بدن جلوگیری می نماید) بی شکر (شکر یک اکسیدانت بوده و برخلاف چای سبز عمل کرده باعث شاریده گی و فرسوده گی در رگهای خون شده و غذا به صورت درست و کافی به حجرات بدن نرسیده و بالاخره شادابی بدن را نابود کرده پیری زودرس و مرگ زودرس را باعث می گردد.
- و یا یک کاسه شوربای ترکاری بی روغن و کم نمک: یک دانه بادنجان سوسنی، زردک، کرم (ترجیحا کرم سرخ)، گلپی، شلغم، گشنیز، مرچ تند، پیاز سرخ، سیر (ترجیحا سیر سرخ) با کمی بادیان و زیره (کسانیکه کلسترول بلند و وزن زیاد دارند) یک پارچه نان گندم سبوس دار یا نان جو، یک گیلاس ماست بی روغن، یک عدد میوه فصلی یا معادل آن (مانند خوشه انگور ترجیحا انگور سرخ)

چاشتانه یا ناهار

ماش پلو را می توانید با ماش، عدس و سایر حبوبات خورد آماده سازید تا ماش پلو به علاوه ماش و برنج تا ده ماده غذایی دیگر هم داشته باشد. به اساس نظر غذا شناسان یک انسان باید روزانه بیشتر از ۳۰ نوع ماده ی غذایی مصرف کند.

- یک کفگیر سبزی پالک که کمی پخته شده باشد و آب آن
 دور ریخته نشده باشد.
- - ے یک گیلاس ماست ہی روغن
- ⇒ یک عدد میوه فصلی یا معادل آن که از میوه نوع صبحانه نباشد



- و یا شوربای گوشت مرغ بسیار کم نمک با زردک، شلغم، کچالو و سیر، نان جو یا نان سبوس دار گندم (کم نمک بهتر است)
- ⇒ سالاد: بادنجان رومی، پیاز سرخ، سیر (ترجیحا سیر سرخ)؛ ترکاری: کرم (ترجیحا کرم سرخ)، گلپی سبز یا بروکلی، نوش پیاز، گشنیز، مرچ دلمه با لیمو یا نارنج
 - ے یک گیلاس ماست بی روغن
- ⇒ یک عدد میوه فصلی یا معادل آن که از میوه نوع
 صبحانه نباشد

شام

برای شام میتوان ماهی با نان سبوس دار گندم و یا نان جو (کم نمک بهتر است) آماده کرد. البته ماهی دریایی نه ماهی که در حوض نگهداری می شود.

- سالاد: بادنجان رومی، پیاز سرخ، سیر (ترجیحا سیر سرخ)؛ ترکاری: کرم (ترجیحا کرم سرخ)، گلپی سبز یا بروکلی، نوش پیاز، گشنیز، اووکادو و مرچ دلمه با لیمو یا نارنج و روغن فرا بکر زیتون
 - ⇒ یک گیلاس ماست بی روغن
- ⇒ یک عدد میوه فصلی یا معادل آن که از میوه نوع
 صبحانه و چاشتانه نباشد
- و یا یک گیلاس از مخلوط پخته شده ی لوبیا، نخود و جواری با زردک، پیاز سرخ، سیر و شلغم (روغن و نمک کم داشته باشد)
- ⇒ نان سبوس دار گندم و یا نان جو (بی نمک بهتر است)
- سالاد: بادنجان رومی، پیاز سرخ، سیر (ترجیحا سیر سرخ)؛ ترکاری: کرم (ترجیحا کرم سرخ)، گلپی سبز یا بروکلی، نوش پیاز، گشنیز، اووکادو و مرچ دلمه با لیمو یا نارنج و روغن فرا بکر زیتون
 - \Rightarrow یک گیلاس ماست بی روغن
- ⇒ یک عدد میوه فصلی یا معادل آن که از میوه نوع صبحانه و چاشتانه نباشد

تهیه کننده: داکتر امیر انصاری



1- میوه های که دار ای مواد انتی اکسیدانتی یا ضد زنگ زده گی سطح داخلی دیوار شریانهای خون اند قرار ذیل می باشند:

ے انار - این میوه شاه ی میوه ها بوده و اثر ضد زنگ آن چند بار بیشتر از سایر انتی اکسیدانتها می باشد

⇒ سیب سرخ با پوست آن خورده شود

⇒ توت، مخصوصاً شاه توت

⇒ انگور سرخ، مالته سرخ (لعل مالته) و لبلبوی سرخ

سایر میوه های فصلی نه باید فراموش شوند

2 - روغنهای که دارای امگا ۳ بوده در کودکان باعث بلند رفتن ذکاوت و نموی مغز و در کاهلان باعث بلند رفتن کلسترول خوب و کم کردن کلسترول بد می گردد:

(Extra Virgin) حو غن زيتون فرا بكر

روغن زغر که تازه کشیده شده و در بوتلهای دهن بسته در جای خنک نگهداری میشوند (اگر دانه های زغر شسته شده و جویده شوند طریقه ی بسیار موثر و خوب است)

از روغن های جامد جداً خود داری شود. زیرا این روغنها باعث شاریده گی و فرسوده گی سطح داخلی دیوار شریانها شده رگهای خون را تنگ و بالاخره بند نموده (مخصوصاً در قلب و مغز) که باعث مرگ در جوانی می گردد

 \Rightarrow از روغن های حیوانی مانند روغن دنبه و روغن زرد، مسکه و قیماق جداً خود داری شود

بریان کردن غذا در روغن باعث میشود تا مقدار زیاد روغن در غذا جذب شود و همچنان تغیرات در روغن بریان شده ایجاد میشود که باعث فرسوده گی و شاریده گی در رگهای خون می گردد.

3 - سبزیهای که دارای مواد انتی اکسیدانتی یا ضد زنگ زده گی سطح داخلی دیوار شریانهای خون اند قرار ذیل می باشند:

کرم سرخ، پیاز سرخ، سیر سرخ و بادمجان سیاه
 بر علاوه همه سبزیها برای صحت خوب اند زیرا دارای

بر عاروه همه سبریها برای صحت خوب اند ریزا دارای ویتامینها، مواد معدنی الیاف (ضد قبضیت) بوده و همچنان اگر سبزیها بدون افزودن نمک و روغن کمی پخته و خورده شوند یک غذای خوب برای باختن وزن میباشند (زیرا شکم را پر ساخته اشتها را می سوزاند و انرژی کمتر تولید می کنند)

4 مغز ها

چهار مغز ـ روزانه 5 دانه، بادام ـ روزانه 10 دانه، پسته
 ـ روزانه 30 دانه

⇒ تخم کدو (منبع خوب جست بوده و در نشو نمای کودکان موثر اند)

⇒ جلغوزه (منبع خوب جست بوده و در نشو نمای کودکان موثر اند)

5 - شيرينيهاي

بجای چاکلیت و بوره، از شیرینی قرار ذیل استفاده کنید:

⇒ عسل۔ ۱۰ تا ۱۵ ملی لیتر

⇒ کشمش سیاه۔ ۱۰ دانه

⇒ خرما۔ ۱ دانه

6 - چای سبز

یک انتی اکسیدانت قوی است. روز انه چند لیتر باید به مصرف برسد.

7 - ورزش

روزانه نیم ساعت ورزش در هوای پاک در غیر آن در داخل یک اتاق تمرین گردد. در شهر و در اطراف سرک ها ورزش بجای سودآور بودن، زیانبار می باشد. بهتر است در باغ و چمن ورزش نماییم

8 - اجتناب از سگرت کشیدن

9 - هوای آلوده مملو از مواد اکسیدانتی است. (یک اکسیدانت وقتی داخل بدن شود باعث شاریده گی و فرسوده گی در رگهای خون شده در نتیجه غذا به صورت درست و کافی به حجرات بدن نرسیده بالاخره شادابی بدن را نابود کرده پیری زودرس و مرگ زودرس را باعث می گردد) تنفس هوای شهر های که هوای آلوده دارند برای صحت بسیار مضر است. لذا برای مقابله با اثرات مضر و منفی هوای آلوده ی که هر روز تنفس می کنیم باید روز سه بار سالاد و سبزیجات تازه مصرف شود و روز پنج بار از میوه های که قبلاً ذکر شدند هر بار یک دانه خورده شود.

10- با تطبیق جدی نکته های بالا، شما میتوانید در میهمانیها و محفل ها ماه یک بار بی پر هیزی کرده و بی نگرانی با سایرین یکجا غذا صرف کنید. (مانند خوردن گوشت گوسفند، جگر {تحقیقاتی می گوید که خوردن جگر هفته ی یکبار کلسترول را بالا نمی برد}، کباب، قابلی پلو و غیره)

11- غذاهای داخل قوطی و کنسرو شده برای بدن انسان مضرند، از آنها اجتناب کنید.

12- نگهداری گلدانها برای تصفیه هوای خانه های شما بسیار مفید است.

یادداشت: مینوی بالا برای کسانی ست که بیشتر کار دماغی کرده و فرصت کمتر برای حرکات عضلات دارند. کسانیکه کار فیزیکی شاقه انجام میدهند باید از مغزیات و روغن کمی بیشتر مصرف نمایند.

آگاهی های فوق صرف جنبه ی معلوماتی دارند. اگر از کدام مشکل صحی شاکی هستید لطفاً برای مشوره های طبی با داکتر خانواده گی تان در تماس شوید.



حر الوز

جـــامه به تن می درد شیدای دورانم کند من زلیخا گشته ام یوسف صبوری کی کـند آتش به بیشه زار زدم چون رد پایش ننگرم از خاکستر گلی دمید نشد که دلبری کـــند چشم به دریا گفتم از یاد بردم خـــاطرش موجی خندید و بگفت؛ ابله فقط باور کــند قلبم بسـوخت و نبود آن وحشی سارا بسوز سیلاب غم بی امان، باشد حریق بیجان کند

سارا جعفري

زخع عثنق

گرفت نبض مرا گر چه نا تمام گداشت شنید عاشقم و بر من احترام گداشت شنید علی عمیق من التیام گداشت به زخم های عمیق من التیام گداشت شنید عاشقم... آغوش شد حسلالم کرد اگر چه در دل تنگش غم حرام گداشت شنید عاشقم،آری ... نخوانده امضاء کرد هر انچه پیش دل من به التزام گداشت هزار قصه به اندازه تمامی عسق فرشت، گر چه مرا باز ناتمام گذاشت بیوابر و گریست چون باران برای خساتمه آهنگ بی کلام گذاشت

جويا امين

تن زحان و حان زتن متور نیت لیک کس را دیدحان دستور نمیت خون رز ما را نموده مت و شاد بانک نی صد شعلهٔ می در دل نقاد هوش رفت و عقل را برده زیاد آتشت این مانک نای و نبیت یاد سرکهای آتش ندارد نیت ماد كوش دل را ذوق مانك ني فقاد من نه دانم در کحا و کی قاد جلوه پای شوق در سر شی فقاد آتش عثق است كاندر ني فياد حوشش عثق است كاندر مي فقاد ہمچو نی محوب عثاقی کہ دید عاشق بی عهد و میثاقی که دمد عارف بی عثق و مصداقی که دمد ہمچونی زمری و ترماقی که دمد ہمجو نی دمیاز و مثاقی که دمد مانک نی حالم دکرکون می کند . پوز و فرمادش چه افتون می کند متمع را حذب و مفتون می کند نی حدیث راه سر خون می کند قصه بای عثق مجنون می کند کرچه ما را سوز دل حامکاه شد ہفت وادی عثق طی آمکاہ شد تاكه دل راسترحق اكآه شد د غم ما روزه پیگاه شد روزیا ما سوزیا بمراه شد من کرندم کوزه و مینا وجام تا رہنم نود ز قید ننگ و نام حون رحیمی رستم از حاه و مقام در نه یار حال یخته سیج خام

باخی الدین حلال مولانا فداوندگار بلخ فداوندگار بلخ دفتراول متنوی معنوی

برکه را یزدان برایت می کند
معبد دل را عارت می کند
شخ بنجی این روایت می کند
بنز از نی چون حکایت می کند
از جران در دلم باییده اند
عاشق دیواندام نامیده اند
از نمیان تا مرا ببریده اند
از نمیان تا مرا ببریده اند
از نمیان تا مرا ببریده اند
از نمیرم مرد و زن نالیده اند
از بای شق کن سینه رواق
صاف کن آمینه ی دل از شحاق
صاف کن آمینه ی دل از شحاق
عیرازاین بیرامه است و با تلاق

محمد کریم رحیمی

یں سخن کوتاہ باید و السلام



مضمون هم صدای ویاری برفت زیاد اکنون که سیره بختی رسد بر وصال ما دیگر بس است مصیت تبعیض دین و قوم سیکانه سود ببرد، از این ابتدال ما بر دفتر فضایل آدم زدند سری در سیچ واژه ی نوشی خصال ما از معنی تمدن و پیشرفت حرفی نیت رنجبر کجاست سری زعلم و کال ما

رنجبر عظيمى

می سوزم به شعله ی خویش که آتش اش

از هیزم های خشکیده ی سر زمین تو افروخته شد

دستان زمان دانه های نور گریخته از آفتاب خیالت را

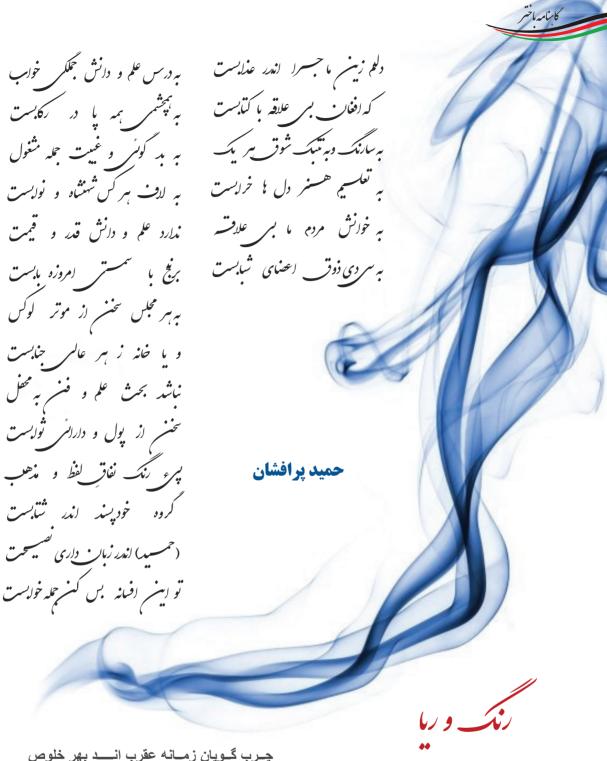
در هیزم های خشکیده رساند

تا تو از شعله های که از نور خیالت افروخته بودی در دلی که عزم رحیل داشتی حظ تماشایی

شگوفه باختری

دست ستم سنگست کنون سرو بال ما آغاز بنده کلیت ز تاراج زوال ما مامای خویش به دامن اغیار فقاده ایم مرکزیه کوش کس زید قیل و قال ما ما کرکزیده ایم که بر جان هم دیگر اقتیم که یاره باره شود ملک و مال ما یکاندائم زخویش و به دشمن تهدمیم زین رو که حده شد امد از خال ما در آنگهایی نیت، مهاجر گشته ایم در آن دماری نبیت که شد انقال ما بافتند جهنمی به سرگوشه سر ما آتش زدند به مرجه رسد بر محال ما اندر نفاق و آتش تعصب بی نظر اندر حمان ندمده کسی حون مثال ما در کام ما به حای عل زمر می دمند یک لقمه ناند که شود بر حلال ما اندر ثقاق وكينه و نفرت شديم اسير اندر تقاتلیم که زبونی ست به حال ما





چرب گویانِ زمانه عقرب اند بهر خلوص زین گروه دسستی کشیده من تغافل می کنم

در سسیاهی و سپیدی او قلم زد سسرنوشت گم کستم خود را زخود پیمانه پر مل می کنم

چشم امیدم ز گردون طالب صدق است و بس دور از رنگ و ریا با خصود تعادل می کنم

حرفِ حق را می زنم زرادِ از بخلِ زمان تنگ میگسسردد چسو این دل نقل بلبل می کنم

حسيب زراد

زندگی با چرخ افلاکش تحسول می کنم خسته ام از روزگار، اما تحمل می کنم

گرچه دل گیر است سازِ بودنم در خارزار وهم خود با خنده های یار پر گل می کنم

بارشِ رنج است شهره از غبارِ سفلگان تا نگیرد نم از این غم سترِ کساکل می کنم

خواهش و زر بازی و قدرت نیارد دل سکون قلب و روح با علم و دانش پُر تجهمل می کنم



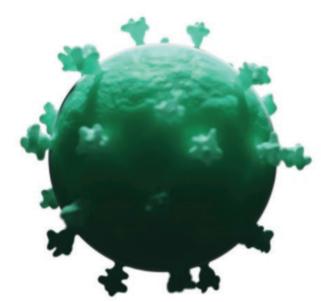
در خاطرات ات جلوه ی، روزانه بودن، عثق است وقتی خیال ات بیبرد، آن کونه بای مرمری بر باده بای چشم او، پیانه بودن عثق است در انتهای خویشن، یک فصل پاینری ثوی تا بیچ کشن به وهم بیگانه بودن، عثق است در واژه بای هر غزل، تفسیر و تعبیر هم شوی در واژه بای هر غزل، افعانه بودن، عثق است در واژه بای هر غزل، افعانه بودن، عثق است برچند میدانی که-آخر، وصل شمع خاکشر است در شعله می - سوزی ولی پروانه بودن، عثق است گاهی درون آتش و گاهی در اوج درد باید بودن، عثق است بیچاره بودن میگی، زولانه بودن، عثق است

بصير قديري

كاغذازا ثنك غم آلود قلم قلم از سرخ ترین رنگ مروج در شهر ومن از قصهٔ تکراری سوک باربرشانهٔ سرد قلم است من واین مارم را، حمع مااشک خودش روی اوراق ورم کر دهٔ مک د فتر شعر با درآغوش ملوث شده ی مک تاریخ ، عد ن راز گاه این رابطه نامی کسکند قلم از من ناراض كاغذاز تلخي بيغام قلم مزرع ثعربه چنخال کیاه وحثی صرف تاریخ که حنری به نوشتن دارد در فلان دهکده صدیی را سل از کوه فرود آمدو سرد وخداوند نزرك، سل را عفونمود. . .

شريف حكيم

Proudly Sponsored by the City of Casey



ويروس كرونا چي است؟

ویروس های کرونا یک خانواده بزرگی از ویروس ها می باشند که می توانند باعث ایجاد مریضی در حیوانات یا انسانها گردند. ویروس کرونا (کوید-19) آخرین نوع کشف شده از خانواده ویروس کرونا است. یک عفونت ویروس کر و نا می تو اند باعث ایجاد مریضی های تنفسی خفیف الی شدید گر دد. علایم آن مي تواند از مريضي ملايم الي سينه و بغل باشد. اشخاص مبتلا ممكن نار احتی های ذیل را تجربه نمایند:

- زكام يا عرق
 - سر فه \Leftarrow
 - گلو در د
- نفس کو تاھی
- آب ریزش بینی
- از دست دادن حس شامه

در بعضی حالات ممکن است شخص دچار سر دردی، خستگی عضلات، بندش بینی، دل بدی، استفراغ و اسهال نیز گردد.

فرار از خشونت خانوادگی

شما می توانید صرف نظر از محدودیت های اعمال شده برای محافظت در برابر شیوع ویروس کرونا، در هر زمان به منظور فرار از خشونت خانوادگی و طلب کمک، خانه خود را ترک کنید. شما جریمه نخواهید شد. اگر توسط یولیس متوقف شدید، به آنها بگویید که در خانه احساس امنیت نمی کنید و آنها به شما كمك خواهند نمود. با سه صفر (000) يا با خدمات خشونت خانوادگی بطور شبانه روزی در 7 روز هفته به شماره 188 015 180 به تماس شويد.

منبع: وبسايت DHHS

نکاتی را که باید به یاد داشته باشیم

برای محفوظ نگهداشتن خانواده و جامعه خویش از ویروس کروناCOVID) (19-نكات قرار ذيل رابه ياد داشته باشيم:

- دست ها را مکرراً با آب و صابون بشوییم و یا هم مواد ضدعفونی کننده دستها را با خود داشته باشیم. این روش از ویروس کرونا (COVID-19)که بالای سطوح به مدت چندین روز باقی می ماند، محافظت می کند
 - فاصله 1/5 متر را به یاد داشته باشی
 - ماسک را همیشه با خود داشته باشیم
- در داخل مغازه های بزرگ، مراکز خرید، ترانسپورت عامه و تاکسی پوشیدن ماسک ضروری می باشد (بجز اینکه برای نیوشیدن آن دلیل قانوني داشته باشيم)
- وقتی فاصله 1/5 متر را رعایت کرده نمی توانیم، پوشیدن ماسک بسیار ضروری می باشد. چون این خطر انتشار ویروس کرونا (COVID-19)را كمتر مي سازد
- دوستان و خانواده را بیشتر در بیرون از خانه ملاقات کنیم چون در بیرون خطر مبتلا به ویروس کرونا (COVID-19) کمتر میباشد
- اگر علایمی را متوجه شدیم معاینه کرونا را انجام داده و خانه بمانیم تـا زمانیکه نتیجه آن را دریافت می نمایم
- معاينه ويروس كرونا (COVID-19) براي همه مجاني مي باشد. اين همچنان شامل افر ادی میشود که کارت میدیکییر (Medicare) ندارند



باید یه یاد ولرئ

هغه څه چې تـــاسي

مهم کارون شته چې ترسره يې کړو ترڅو خپلي کورنۍ او ټولنه د کرونا له ويروس (COVID-19) څخه خوندې وساتو:

- لاسونه مو منظم مينځئ. اوبه اوصابون كاروئ يا هم دلاسونو ضد عفوني مواد له ځانه سره ګرځوئ. دا مونږ د کرونا له ويروس څخه خوندي ساتي، هغه ويروس چي پر سطحو باندې ترڅوورځو پورې ژوندی پاتی کېدلای شي له نور خلکو څخه ۱٫۵ متر فاصله وساتئ

 - تاسى بايد تل د مخ ماسک له ځانه سره وګرځوئ
- تاسی باید د مخ ماسک په لویو دوکانو نو او د پیرو دلو په مركزونوكي (علاموته فكروكړئ)، په عامه ترانسپورت اوټكسي يا د سورلۍ په موټرونوکي دننه واغوندئ (بي له دې که يي نه اغوتدئ نو قانوني دليل به ورته لرئ)
- په هغو حالاتو کې چې تاسې له نورو خلکو څخه ۱,۵ متر فاصله نشئ ساتلئ نود مخ د ماسک اغوستل خورا اړين دي. دا د کرونا د ويروس (COVID-19) د خيرېدو خطرکموي
- د کورنی او ملکرو سره بهرلیدنه کتنه کوئ، ددی پرځای چی دننه ورسره وگورئ. بهرد کرونا په ويروس (COVID-19) د اخته كيدو امكان لرد دئ

كه ناروغه ياستى، ځان معاينه كړئ او په كوركي پاتي شئ. په وخت ځان معاينه کړئ، حتى که لر نښې هم ولرئ، د کرونا د ويروس د خپريدو په كمښت كى مرسته كوى.

منبع: وبسايت DHHS

معاینه اه ق نظین



پادشاهی فریدون

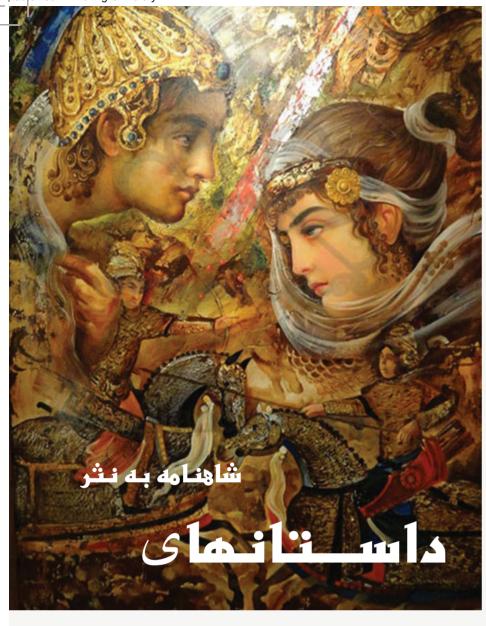
فریدون چو شد بر جهان کامگار ندانست جز خرویشتن شرهریار به رسم کریان تاج و تخت مهی بیاراست با کریان شراعشهی

فریدون از تبار جمشید بود و با یاری کاوه آهنگر بر ضحاک ستمگر چیره شد و او را در کوه دماوند با زنجیر در بند کرد. سپس خود پادشاه جهان شد. در زمان پادشاهی فریدون همه راه نیکی را پیش گرفتند و در جریان پنجاه سال که گذشت دلها از جنگ ستیزی و جنگ طلبی پاک شده و راهی جدید را پیش رو گرفتند.

فریدون صاحب سه فرزند شد که نام های ایشان را سلم، تور و ایرج گذاشت. از این سه پسر، دو تا از شهرناز و آن یکی که سن کمتری داشت از ارنواز بود. پسر ها وقتی به مرحله ای جوانی رسیدند، شاه در نهان برای آنها دنبال دختری می گشت تا با آنها از دواج کنند. فریدون در میان اطرافیانش شخصی را داشت که بسیار صادقانه و دلسوزانه در خدمتش کار می کرد آن شخص نامش جندل بود. فریدون، جندل را نزد خود خواند و به او گفت: »برو تمام جهان را بگرد و سه دختر که در خور فرزندان من باشد پیدا کن. که هر سه از یک مادر و یک پدر باشند که در خوبی سزاوار خانواده و فرزندان من باشند . «جندل به راه افتاد و بعد از تلاش به سمت شاه یمن رفت در حالیکه از شاه یمن آگاهی به دست آورده بود که او سه دختر دارد با تمام خصوصیات و ویژگیهایی که شاه فریدون می خواهد. شاه یمن جندل را فرا خواند و گفت: به فریدون سلام برسان و بگو که هر قدر تو بزرگ هستی می دانم و همان قدر که پسران تو برایت عزیز هستند، دختران من هم برای من ارزشمند اند. فقط یک خواهش که پسرانت را می خواهم از نزدیک ببینم. جندل آنچه را که از شاه یمن شنیده و دیده بود به شاه فریدون گفت.

فریدون پیشنهاد شاه یمن را پذیرفت و از پسران اش خواست تا نزد شاه یمن بروند. هر سه پسر از گفت پدر شاد شدند و راهی یمن شد. به پیشواز آنها آمده بودند. شاه یمن بعد از دیدن پسران فریدون شاه به ازدواج موافقت کرد.

بعد از عروسی، فریدون تصمیم می گیرد کشور را بین پسران تقسیم کند پس روم و خاور را به سلم داد و توران و چین را به تور داد و ایران و دشت سواران و نیزه وران را به ایرج داد. و هر پسری به سمت کشور خود روان شد و ایرج هم نزد پدر ماند . روزگاری دراز گذشت و فریدون عاقل مردی سالخورده شده بود . سلم با خود فکر می کرد که بخشش پدر منصفانه نبوده است. چون تخت شاهی را به پسر کوچکتر سپرده است پس دلش پراز کینه شد و برادرش تور را هم تحریک کرد. پیکی نزد فریدون فرستادند و از بی انصافی اش سخن راندند و تهدید کردند فرستادند و از بی انصافی اش سخن راندند و تهدید کردند که لشکریان را به جنگ او خواهند آورد. فریدون از سخنان فرزندانش رنجید .



کسی کو برادر فروشد به خاک سزد گر نخوانند ش از آب یاک

فریدون موضوع را با ایرج در میان نهاد . ایرج گفت: من نزد برادران می روم از خشم برحذر می دارم و به راهشان می آورم. به هر حال قرار شد ایرج به نزد آنان رفته و آنها را به راه بیاورد و فریدون هم نامه ای به آنان نوشت و نصیحت شان کرد و گفت برادر تان در مهر و محبت پیشقدم شده است و چند روزی مهمان شماست با او مهمان نواز باشید.

وقتی ایرج به نزد برادران رسید از اندیشه شوم آنان با خبر نبود. تور به ایرج گفت: تو از ما کوچکتری پس چرا باید تو شاه ایران باشی؟ ایرج پاسخ داد: من نه ایران و نه چین و نه خاور را می خواهم. اگر زمانه چند صباحی ما را بالا برده ولی نباید فراموش کرد که عاقبت همه ما خاک است پس تمام تاج و تخت از آن شما باد با من کینه جویی نکنید. تور از سخنان او سر در نیاورد و نمی خواست آشتی جوید پس کرسی زر به دست گرفت و بر سر ایرج کوبید. برادر زینهار خواست و گفت: ترس از خدا و شرم از پدر نداری؟ خون من دامنت را می گیرد.

به خون برادر چه بندی کمر چه سوزی دل پیر گشته پدر جهان خواستی یافتی خون مریز مکن با جهاندار یزدان ستیز

ولی تور گوش نداد و خنجر بیرون کشید و او را کشت و سر از تنش جدا نمود. ادامه داستان در شماره بعدی دنبال کنید...



د باختر مجلی په درناوي

زموږ د تولنی مطرح لیکوالان او د فرهنګ مینه والو د " باختر گاهنامه" د لومړنی شمېره د خپرېدو په خاطر د مینی ډک پیغامونه د تلفون او مکاتبی له لاری رالیږلی دی چه د دوی ټولو نه مننه کوو. اوس څو پیغامونه چه د فیسبوک له لاری موږ تر لاسه کړی دی تاسو سره شریکوو:

له ملبورن نه خپرېدونکي باختر مهالنۍ راورسيده. باختر مهالنۍ د استراليا په ايالت کې د باختر د کلتوري او فرهنګي بنسټ له خوا خپريږي. باختر کلتوري فرهنګي کانون په استراليا کې د افغانانو له دوه دريو فعالو کلتوري مرکزونو څخه دی چې وخت ناوخت کلتوري ناستي او فرهنګي هڅې کوي چې دلته ميشت افغانان يې د ګټورو کارونو او هلوځلو شاهدان او منندوی دی، هغه نقش چې دوي له خپل آر فرهنګ سره د بهر ميشتو افغانانو د اتصال له فرهنګ سره د بهر ميشتو افغانانو د اتصال له سره زما تړاو د دې کانون د فعال مشر او باني سره زما تړاو د دې کانون د فعال مشر او باني راته ګران ښاغلي بصير قديري د لطف او مينې له امله دی.

ښاغلی بصیر قدیري د ټولې استرالیا په کچه فعال ځوان دی چې هم یې مدني هاندو هڅې، هم یې د افغانانو د استازولۍ له پاره منډې ترړې او هم یې په استرالیایي ټولنه کې ټولنیز فعالیتونه د پاملرنې او ستایلو وړ دي، زه شخصین د هغه د ګټورو کارونو، مثمرو هڅو او د افغان ځوانانو د ښې استازولۍ له پاره منندوی یم. د باختر مهالنۍ چاپ هم تر ډیره بریده د همدې هڅاند ځوان د منډو ترړو او زحمتونو پایله ده.

د باختر مهالنی تازه ګڼه چې د مطالبو له رنګارنګې سربیره د دري ژبو او پښتنو لوستونکو تنده یو شان ماتوي ، په ښکلي جلاداره کاغذ کې له چاپه راوتلې ده چې زه یې استرالیا میشتو افغانانو ته د ترلاسه کولو او لوستلو سپارښت کوم، باوري یم چې د باختر مهالنۍ په لوستلو به مو د افغاني خپرونو تنده ماته شي. د باختر فرهنګي کانون او د باختر مهالنۍ چلوونکو ته د دې درنې خپرونې د دوام او نه ټکني کیدو له دعا سره له دوی منندوی یم چې بیا یې هم زما په آدرس خپله دا ارزښتناکه خپرونه رااستولې ده.

گاهنامه و باختر نشریه ایست اجتماعی و هنگی علمی و هنری که کانون فر هنگی باختر آنرا در ایالت و کتوریای آسترلیابه چاپ رسانیده است. این نشریه که حاوی مظامین و اشعار جالب و خواندنی به زبانهای پشتو و فارسی و انگلیسی میباشد، دارای صحافت و دیزاین مقبولی نیز میباشد که جالب و قابل استفاده خوبی است. در حالیکه نشر آنرا برای مدیر مسئول آن جوان پر تلاش و زحمتکش و فعال آقای بصیر قدیری و سایر دست اندر کار ان نشریه صمیمانه تبریک عرض میکنم ، موفقیت مزید برایشان آرزو مینمایم.

دكتور صمدى

صاحب دلان فرهیخته قدیری گرامی، نیازی گرانقدر و تمام دست اندر کاران انجمن فرهنگی باختر را عرض ادب. این قدم بزرگ شما عزیزان نه تنها به ما افغان ها احساس غرور می بخشد بل به جامعهٔ آسترلیایی هم روشن می سازد که ما افغان ها از کلتور خاص خود برخور دار هستیم. زحمات همهٔ شما عزیزان قابل ستایش است، موفق باشید تا افتخارات بزرگتر به جامعه ما کسب نمائید.

حسیب زراد

قدیری عریز مبارک بر شما و تمام اندرکاران کانون فرهنگی باختر که برای ارتقا سطح فرهنگ افغانی ، معلومات رسانی و آگاهی ها از نو آوری های عصر و پیشرفت جامعه فرهنگی افغانها تلاش می ورزید ما آنرا تقدیر نموده و کامیابی های بی شماری از آفریدگار عالم برای تان تمنا میکنم خوشحالم که جوانان برومند مانند شما را داریم و به آن افتخار میکنیم . سرفراز باشید.

رنجبر عظيمي

بصیر جان عزیز در ساحه فرهنگی این دومین قدم نیک تان بعد از ایجاد کتابخانه میباشد که واقعا در شرایط کنونی که دسترسی به کتاب انهم بزبانهای ملی ما در استرالیا تا اندازه مشکل است موفقیتی است که نصیب کانون فرهنگی باختر و در راس جوان دانشمند مانند شما شده است امید وارم که در اینده بیش ازین موفقیت ها نصیب شما و همکاران تان گردد.

عبدالهادی هادی

عشقى لندى

له تا غنم رنگی نه جار شم چی در ته ګورم د کوږده ارمان کومه كله مى چى را ياد شي ستا شينكي خالونه اوښكى مى څاڅكى څاڅكى په بهيدو شى په ژوندون مي چې ياد نکړي یه هدیره می گلان مه کیرده مینه تا تور زلفانو ته شانه شم که د زلفی ماته خلاصی کړی مینه ستا سایست می چی را یاد شی د کل کلاب په باغونو کرځمه مينې ميني د داسي ليونۍ کړم چی لکه مجنون په څیری ګریبان په دښتو ګرځمه جلی ناسته په ګودر غاړه مین به وچه خوله دجانان دیدن کوینه ته ډيوه په تورتم يي ته چې يې ډيوه ته څه حاجت گودر به هغه وخت خوند کوی کله چې پيغلي خپل منځي ترې ډکوينه زما جانانه يو ځل مي بيا ليدو ته را شه ستا په تمه تورې شپې په ړنو سترګو صبا کومه زمازړګيه يوځل بيا راته ووايه چې ته زمايي ستا په ميني که به ځان قربان کړمه يو ځل مي بيا په ديدن موړ کړه ستانسایست به مو مرکی اسانکری نه ژوند به هغه محال شي شکلي

نن بیا په ګودر غاره بنګریو شرنګ دی مین په پوله ناست د جانان دیدن کوینه

مناهیل منگل

چی ستا په مینی شومه اباده

عرل

خدایه آز اد یو که بندیان، له ښاره نه شـــو وتی له ماشومتو به اســیران، له ښاره نه شـــو وتی

کلی نیژدې دی،د تودو پاستو وږمې يې راځيي خو لار کې ناست وږي ليوان، له ښاره نه شو وتي

کلونه کیږي ښار کـــافر! کلی اشرار پــاتې دی ترمنځه سوځو موږ خواران، له ښاره نه شــو وتي

د مــــجاهد او د طـــالب او د داعــش يوه ده واړه د ژوند دي دښمنان، له ښــاره نه شـــو وتي

عشق به کوو، ژوند به کوو خو مــــــدوده کی کلی هیر کړه سالنګ، هیر کړه پغمان، له ښاره نه شــــــو وتی

شـــونډې لمدې کړو، پياله واخــلو خو دا نه هيروو نشه خـــمار، پر لار روان، له ښاره نه شــــو وتي

هــــادي څـــه ډيره بيوسي ده ، غريبي ده ياره ژوند دى تاوان، تاوان، تاوان، له ښاره نه شــو وتي

عبدالهادي هادي





سولې څه شوې؟

هيبتي غږونه سر دي ماشوم زړونه پرې ويريږي د وحشت په جلوه باندې ببوسى اتكرى شوى کور په کور ظلم چليږي دلته زړونه ټول بيا په زخم زخمی کیږی دُحُكر ويو و أويلا كي وايي څه شوې سولي څه شوې دناول كيسى شوي ستړي هديرو کې چې خوځیږي اتلان په مرګ ويده دي ويښوي يي نه ويښيږي په ليلا يې سر دئ ايسئ نه پاڅيږي مین روح یی غرو رغوكي سرگردانه پسی گرځي لټوي يې وايي څه شوې سولي څه شوي دتاريخ ناورين پيل شوئ د زمرو په کور تيريږي ټپوسان په کي نڅيږي شاهین باز مو په ژور ژور زخمونو وژل کیږي دهيواد روح قبضه شوئ چې يې برم په اشاره سره احمدزى خفه غمىين په چيغو سر دئ واييي څه شوې سولي څه شوې؟

شاپور احمدزی

سولى څه شوې؟ سنكرونه كرم شوي لا گرمیږي ګودرونو اور اخیستئ منګوټي په کې لا ورکیږي د پردو په شرارت کې ملى افغان دا در دونه او زخمونه ورځ تر بلې نه ختميږي يه ژرا آو يه فريادكي وايي څه شوې دا گډ شوئ کور او کلی لا جوړ نه دئ بيا ورانيږي څوک په وينو کې څوک په دوړو کې خُوكَ ديوال لاندي ځګرويږ*ي* چانه ورک ښځه ماشوم دي د چا اوښکی دسیلاب په څېر بهيري څه ماتم دلته جوړ شوئ چی محشر ورته حیران دئ د اغيارو په دوزخ کې وچ لانده واړه افغانيت دئ زخمي شوى او چیغیږي واییي څه شوې سولي څه شوي د باتور ملت په کور کې یه بازار او یه دوکان کی د افغان وينه د ملت خواخوږي ولاړل لبوني شول

صحرايي شول

د پرديو په مرميو

سوري سوري شول

له قبرو په ژاړچيغو وايي څه شوې سولي څه شوې

د افغان په پاکه خاوره

د وطن خيال شو ترې پاتي

تندمار

گلی را ځه چه قندهـــار ته ولاړ سو د احمد شاه غازی و ښار ته ولاړ سو

خواږه انګور سره اناران به و خورو د شساه مقصود آغا مزار ته ولاړ سو

په هری خوا کی شنه بساغونه پراته و ارغندب کل و کلسزار ته ولاړ سو

دا زرین شال دی په ســـر واچوه چه د بابا ولی دربار تـه ولاړ سو

د ار غنداب د شنو باغو سم قربان نن به میلو د شاسالمار ته ولاړ سو

زما بشیرکله هیریږی قندهار وطنه لاس دی راکره چه لالزار ته ولارسو

بشير رحماني



دباختر جریدي درنو لوستونکو او مینه والو ددې لپاره چې مونبر او تاسې ټول دیوي ټولني غړې یو نو باید ددي ټولنې د نیکمرغۍ او هوساینې لپاره په ګډه کار وکړو تر څو ټولنه اصلاح اوسوکاله اوسي. په ننۍ نړۍ کې هر ډول پرمختګونه او هوساینه په ټولنه کې د انسان د پر لپسې زیار او کوښښ نتیجه اود ښوونکې برکت دی. ښوونکې د کوچنیانو او ځوانانو لارښونه کوي . دپوهې او علم پر کاڼه یې سنبالوې دنیکو لارو ګټي او د بدو لارو زیانونه ورته بیانوي . علم او پوهه یوه ځلا ده او ښوونکې (معلم) ددغې رڼا ددې روښونکې دی علم او پوهه د ودې او ترقی زینه ده او ښوونکې ددې علم او پوهه د ودې او ترقی زینه ده او ښوونکې د دې د مغزو په رڼا دو وښانتیا بله ډیوه ده دغه مشال او ډیوه دښونکې د مغزو په رڼا سیځې خپل ماغزه ویلې کوې. شپې روڼوې، دزړه وینې خورې، او سیځې خپل ماغزه ویلې کوې. شپې روڼوې، دزړه وینې خورې، او پر ځان سخته تیروې دا ټول ددې لپاره چې د ناپوهې تیاری ورکې شپې . خلک ښه او بد وپیژنې دښکلې او هوسا ژوند څښتنان شې . شپې . خلک ښه او بد وپیژنې دښکلې او هوسا ژوند څښتنان شې . ښونکې په حقیقت کې د ژوندانه لارښود دی ه

پوه، لایق، زیار کښ او زړه سواندې ښوونکي دیو هیواد دلوړتیا او علمي ودي پخي ستني دي که دغه ستني پخي او کلکې نه وې نو دعلم پوهي ماڼي به هم بي کاره او بي خونده وی دعلم وړانګې دښوونکوپه لاسونو په دنیا کي خپریږي نو په همدي اساس لوی څښتن تعالی دانسانانودلار ښووني لپاره دانسانانو له نوعي څخه خپل استاذي (انبیاعلیهم السلام) رالیږلي ترڅو خلک دجهالت او ناپوهي دتیارو څخه دایمان ړنا ته راوبلي چي زمونرستر لارښودحضرت محمد ص هم ددغه پیغمبرانو له جملي څخه دی و زمونږ خوږ پیغمبر (ص) فرمایلي چي زه خپل امت او ټول انسانیت ته دښوونکي په صفت رالیږل شوی یم و غرض دا چي د ښوونکي لقب او نوم پوستر او دروند نوم دی و

ديونان ستر فيلسوف ارستو لومړى ښوونكى، ابونصر فار ابى دو هم ښوونكى او ابن سينا د دريم ښوونكې په نوم ياديږي، د ښوونكې مقام او منزلت په ټولنه كې ډير لوړ دى، څومره چي د ښوونكې مقام لوړدى نو هغومره يې دنده او مسؤليت هم ډيردى، دهري ټولني وده، پرمختك، ترقي اولوړتيا د ښوونكو په زيار، كوښښ، اخلاص او له دندي سره په شوق او ميني پوري اړه لري، د يو ولس روښانه سباؤون ددوى دهمت او زحمت پوري تړلى دى، د نن ورخي كوچنيان اوماشومان ددوى د كوښښ اوزيار په وسيله دسبا ورخي كوچنيان اوماشومان ددوى د كوښښ اوزيار په وسيله دسبا ورخي پوهان او لويان كيداى شي، ښوونكې د يو هيواد د باغ اوبڼ مالياران، او د نوو بوټو او نيالكيو باغوانان دي، كه دوى په خپله دنده كي دكوچنيانو په ښوونه او روزنه كي لږه بي پروايي وكړي نو د هيواد دعلم او پوهي، ودي او ترقى باغ او بڼ به مړ اوى او سپيره پاتي شي،

ټول کوچنیان دښوونکو سره یو ستر امانت دی او ددغه امانت ساتنه، پالنه او روزنه ددوی دنده ده • دکوچنیانو دعلم او پوهی زیاتول، ددوی دخویونو او اخلاقو سمول، په دوی کې د خپل ملت، خاوري او هیواد مینه اچول او په پای کې، له دوی څخه دسالم فکر او مغز څښتنان جوړول د ښوونکو دنده ده • دا یو داسي پور دی چې بی له ادا کولو څخه په بل هیڅ ډول نه خلاصیږي • ترکومي اندازې پوري چې زده کوونکې علم او پوهې ته اړتیا لري، هغومره سمي ښووني او روزني ته هم اړتیا لري •

ټول كوچنيان دښوونكو سره يو ستر امانت دى او ددغه امانت ساتنه، پالنه او روزنه ددوى دنده ده • دكوچنيانو دعلم او پوهى زياتول، ددوى دخويونو او اخلاقو سمول، په دوى كي د خپل ملت، خاوري او هيواد مينه اچول او په پاى كي، له دوى څخه دسالم فكر او مغز څښتنان جوړول د ښوونكو دنده ده • دا يو داسي پور دى چي بى له ادا كولو څخه په بل هيڅ ډول نه خلاصيږي • تركومي اندازې پوري چې زده كوونكي علم او پوهې ته اړتيا لري، هغومره سمي ښووني او روزني ته هم اړتيا لري •

علم د انسان جوهر، او روزنه يې ښكلا او ځلا ده ٠ ديو مخلص او پوه ښوونكي دنده داده چې دغو دواړو خواوو ته پوره پاملرنه وكړې چې د خپل هيواد تاند نيالګي داسې وروزي چې هم يې هيوادوال سيوري ته كښيني او هم يې له خوږو ميوو څخه ګټه واخلي٠

لنډه دا چي دښوونکو دنده د مسؤوليت څخه ډکه او مهمه، خو ورسره پاکه او سپيڅلي هم ده نو ښايي چي ټول ښوونکي په ډير اخلاص او مينه خپله پاکه او مقدسه دنده سر ته ورسوي ۱۰ دسالمي پوهني د ظرفيت په لوړولو کي شپه او ورځ زيار او کوښښ وکړي ترڅو زمونږ دغه وروسته پاتي ټولنه دترقي په لور روانه شي او ګران هيوادوال مو د آرام او هوسا ژوند څښتنان شي ۱۰

په تعمیر دمعرفت کي لومړنی معمار معلم دی دګلونو تربیت کي رښتینی مالیار معلم دی دړندو دلاس عصا ده رسوي یې خپل منزل ته په تیارو د جهالت کي د ډیوي واکدار معلم دی

ليكوونكي استاد سميع الحق لودين



فرهنگ پـــــــشتو

بحث در زمینه ی «فرهنگ پشتو»، پیش از همه مستلزم نگرش در زمینه ی تاریخ پشتون هاست؛ زیرا کمال تبارز قومی زمانی تبارز می کند که اقوام، موفق به تاسیس کشور می شوند. در واقع امتیار پشتون ها در این هم شمرده می شود که در منطقه ی بزرگی از هند تا آمو و از کشمیر تا اصفهان، حکومت ها ساخته اند/ کرده اند. این پایش سیاسی، بالاخره به دولت ماندگار افغانی در افغانستان، مبدل شده است.

در اواخر قرن چهارده ی میلادی، قدرت سیاسی لودیان در هند، آشکارا/ رسمی زبان پشتو را وارد گستره ی تبادل کرد؛ هرچند در رسمیات دولتی، زبان های معمول مصرف داشتند، اما واضح بود که قدرت سیاسی می تواند زبان زعما را تشهیر کند. تا اواخر دهه ی سی میلادی در افغانستان که زبان پشتو به فرمان اعلی حضرت شاه محمد ظاهر (رح) رسمی می شود، این زبان اکثراً در دایره ی عواطف، بیان، دین و بالاخره پس از خوشحال بابا، حوزه ی ادبیات ملی را فراگیر ساخته بود.

واضح است که زبان، پدیده ی یک شبه نیست. بنا بر این، نمی توان به بهانه ی این که گویا ادبیات گسترده/ مکتوب پشتو بیشتر پس از خوشحال بابا، تعمیم یافته، آن را در عصبیت های معمول سیاسی، مکتوم کرد. تحقیقات زبان شناسی و یافت نسخه های خطی و اشاراتی که در گذشته، به ویژه در تذکره نویسی ها معمول بود، علایم آشکار دیرینه گی زبان پشتون را تبارز می دهند، اما نبود قسم معمول ناسیونالیسمی که زبان را جزو هویت می شمارد، حتی آن بزرگان پشتون را هم بی خیال می ساخت که در تاریخ پشتون ها به گونه ی عجیب، اکثر سلاطین، شاعران و نویسنده گان زبان پشتو هم بوده اند.

متذکر شدم که زبان، پدیده ی زایده ی یک شبه نیست. به این دلیل، عاقلانه نیست که با تمرکز به و فرت ادبیات پشتو پس از خوشحال بابا در قرن هفده، آن را محدود و انمود کرد. سلطه ی شگفت پشتون ها، هرچند با فرود توام بوده، اما هیچگاه باعث نشد این قوم، شبیه اقوام دیگر، در تاریخ سیاسی، مفقود شود. با سقوط لودیان در هند، اما جنبش های شدید رزمی که به در دسر عظیم و فتور قدرت مغولان هند انجامیدند، به آمو می رسند و در غرب، صفویان را هم سرکوب می کنند.

در بیش از نیم قرن امپراتوری های احمدشاهی و تیمورشاهی، سرزمین های زیادی که شامل کشور های کنونی ایران، آسیای میانه، پاکستان، کشمیر و هند می شوند، زیر اداره ی پشتون ها قرار می گیرند. در این مجموعه، صدها تبار و هزاران ایل و قبیله، باج ده و خراج گذار گذشته گان ما بوده اند. یکی از دلایلی که روند رسمیت و تعمیم زبان پشتون را عقب می اندازد، این است که سلاطین حاکم بر منطقه، از زبان، به معنی وسیله ی شناخت، استفاده می کردند. اگر در طول سلطه ی گسترده ی پشتون ها در منطقه، زبان خود را بر کسی تحمیل نکردند، می خواستند با اقوام دیگر، به زبان هایی که می دانستند، صحبت کنند. در این جا نباید با دید ناسیونالیستی قرون بیست و بیست و یک، به گذشته ی پر افتخار تاریخی خویش بنگریم. اکثریت قریب به اتفاق کسانی که در زبان دری یا به اصطلاح فارسی در گذشته تخلیق کرده اند، نه فارس اند و نه تاجک. استفاده ی سهل از زبان ها، زبان پشتو را در حد در گذشته تخلیق کرده اند، نه فارس اند و نه تاجک. استفاده ی سهل از زبان ها، زبان پشتو را در حد استفاده ی قومی، مصرف داخلی و خانواده گی نگه داشته بود. سلاطین حاکم بر منطقه که نیاز مند تبارز هرچه بیشتر بودند، به مصرف زبان هایی می افزودند که مانند زبان دری، از زمان غزنویان، میراث مانده بودند تا خلاف باور عام گسترده گی عمومی، بیشتر کار مکتوبات رسمی را سهل بسازند.

یکی دیگر از دلایلی که زبان کهن پشتو را دچار کمبود منابع می سازد، کمبود مکتوب آن است. با این حالت بیان شفاهی آن که انواع ادبی مخصوص این زبان را آفریده و لندی ها و سایر قوالب منحصر به فرد پشتو، معرف آن هاست، در واقع مبین وجود صد ها سر اینده است که به اثر جبر زمان، ناشناس مانده اند، اما یافت امثال و حکم آن ها در زبان پشتو که در بین هر ده تن، شاید یک تن را اهل ادب شفاهی معرفی می کنند، وفرت ادبی زبان پشتو را هم در بر می گیرد. با علایقی که سلاطین پشتون در زبان خویش نشان داده اند و خانواده ی شهید اعلی حضرت محمد نادر خان(رح)- با وجودی که پشتوزبان نبودند- اما جهت رسمیت تمام مفاهیم پشتو، همت و غیرت کردند، نمی توان کمبود نگرش سیاسی بر زبان پشتو را بسیار نقد کرد. چنانی که متذکر شدم، فقط رسمیت زبان های قدیمی که کارایی سیاسی نیز داشتند، تا زمانی که ناسیونالیسم مورد نیاز ما نضج می یابد، یک مجموعه ی زبان های سیاسی نیز داشتند، تا زمانی که ناسیونالیسم مورد نیاز ما نضج می یابد، یک مجموعه ی زبان های اصیل را هم دچار تاخیر می کردند که حتی امروزه در تبیین پدیده ی پان ها، مُخل واقع می شوند.

با رسمیت زبان پشتو در افغانستان و جنبش های آزادی خواهی پشتونخوا، زبان پشتو با بیش از صد میلیون پشتون در هند، پاکستان، افغانستان و کمابیش در سایر کشور ها، از تمام موانع می گذرد. گسترده گی رو آوردن به فرهنگ پشتو که با ذهنیت های سیاسی و باستانی دنبال می شود، این زبان را به عرصه ی مهم تبال افکار، مبدل خواهد ساخت. داکتر عبدالر ووف رفیقی در کتاب جامع »ویاړلی»، نام های هزاران نویسنده ی پشتون را ردیف ساخته که خود مبین کثرت فرهنگی زبان پشتو می باشند. با این حال، خیلی مشکل است طول و تفصیل فرهنگی را تلخیص کرد که مردمان منسوب به آن، تنها بیش از 600 سال در منطقه ی ما تداوم سیاسی یافته اند. در این جا سعی می کنم با دو گزینه، ذهنیت آن را ژرف بسازم.

ادبیاتو تاریخ د پښتو ادبیاتو تاریخ:

د ادبیاتو تاریخ، هغه پوهنه ده چې د یوې ژبی د ادبیاتو د ودې او انکشاف جریان مطالعه کوي او په دغه لړ کې د بېلا بېلو ادبي آثارو ځای او ارزښت په ګوته کوي. د ادبیاتو تاریخ ډېر عام مفهوم لري او په عامه مانا د یو ملت د علمي، ادبي او فکري ترقی یا تنزل(لوړتیا او کوړتیا) د حالاتو بیان ته ادب تاریخ ویل کېږي. مګر په خاصه او د کتابونو او آثارو د حالاتو او لیکوالانو د کتابونو او آثارو د حالاتو او د ژبې د ادبي دورو بیان ته ادب تاریخ ویل کېږي. د پښتو ادبیاتو تاریخ، په درې کېږي. د پښتو ادبیاتو تاریخ، په درې دورو ویشل شوي دي:

- ⇒ لرغوني دوره
- ⇒ منځنۍ دوره
- ⇒ اوسنۍ دوره

لرغوني دوره:

د دویمي هجري قمري پېړۍ څخه پیل د لسمي هجري پېړۍ تر پایه او ان د یوولسمي پېړۍ تر لومړیو کلونو پورې یاني د آمیر کروړ څخه پیل تر پیر روښان پورې تر ۱۶ مي میلادي پېړۍ یې دوام کړی دی.

منځنۍ دوره:

د لسمي هجري پېړۍ له اواسطو پيل کېږي او د څوارلسمي هجري پېړۍ تر لومړيو دوو، درې لسيزو پورې پيل ني له ۱۶ مي ميلادي پېړۍ څخه کړی دی. په منځنۍ دوره کې درې ميهم پړاو و نه د فکري، سياسي او هنري ځانګړنو له مخې د تشخيص فکري لحاظ د روښان پلويان، په هيري لحاظ د خوشال خان خټک او په هنري لحاظ د حوشال خان خټک او په هنري لحاظ رحمان بابا، حميد، شيدا، حنان بارکزي او نور دي.

اوسنی دوره:

په لره پښتونخوا کې په ۱۹۱۰ ميلادي کال د افغان جريدۍ د خپراوي سره سم او په بره پښتونخوا کې د ۱۹۱۱ د سراج الاخبار د دويم ځل خپراوي سره سم يانې د ۲۰ مې ميلادي پېړۍ له دويمې لسيزې څخه پيل شوې ده او لا تر اوسه دوام لري.

د افغانستان دننه د پښتو ادب په اوسنۍ دوره کې درې مهم پړ اوونه لري:

- ⇒ روښانتيا پړاو
 - وېښتيا پړاو
- ⇒ اوښتون پړ او

پژوهش و نگارش مصطفی عمرزی



او ټولنيز زيانونه



یه ۲۰۱۵ زیردیز کال کی د تنمباکو د استعمال له کبله تقریبا ۲۱۰۰۰ استرالیانو ژوند له لاسه ورکړ په استرالیا كى، د ناروغيو لس فيصده د تنمباكو د استعمال پوري، مستقيم او يا غير مستقيم اړه لري. د تنمباكو د استعمال ، په ځانګړې ډول دسګريټو څکولو د خلاصون، د مخنيوي پروګرامونه او کړني تر اوسه ټولي په روغتيايي زيانونو باندی څرخیږی. تمرکز یې په هغو ناروغیو او زیانونو باندې وي چې د تنمباکو د استعمال له ۱ مله را منځ ته کیږي. خو حقیقت دا دې چې د روغتیایي ستونزو تر څنګ د تنمباکو استعمال د شخص، کورنی، ټولنی او یا دولت لپاره مالي او ټولنيزې ستونزې زيږوي چه بدبختانه تر اوسه په دې اړوند پوره څيړني او پلټني نه دي شوي.

پخپله د کوید-۱۹ ناروغۍ او بندیزونو یې، د کاراو بار خرابيدل او يا له منځه تلل، د وظيفو د لاسه وركول او نامعلوم برخليک د خلکو انديښني زياتي او يا يي وزيږولي چې په نتیجه کې د تنمباکو استعمال نور هم زیات شو. د تنمباكو استعمال به استعمالونكوو باندي مستقيم او يا غير مستقيم ناوړې مالي او ټولنيزې اغيزې لري. د سګريټ اخسیتلو مصارف، د مریضی مصارف، د روغتیایی او د ژوند د بیمی لوړوالي، په روغتیایي سیستم فشار، د کرایي د کور پیداکول، د مینی او د خوښی ملګری په مشکله پيداكول، ټولنيزه كركه، اوپه ټولنيزو ځايونو كى د تنمباكو د استعمال مخنيوي ټولي هغه مالي او ټولنيزې ستونزې دي چې د تنمباکو استعمالوونکې ورسره لاس او ګريوان دي.

د تمباکو زیات استعمال، سگریټ څښونکی دیته مجبوروی چې د کور د اساسي اسبابو او غذايي موادو پيسې په تنمباکو مصرف کړي چې بلآخره دا عمل د کورني تاوتريخوالي سبب ګرزی.

په استراليا کې د تنمباکو (سګريټ) هر قطی بيه تر خپل اصلی بیی خلکو، ټولنی او دولت ته دری چنده په لوړ قیمت تماميږي. د Curtin University د يو تحقيق د راپور په بنسټ د تنمباکو داستعمال د وجهي هر کال استراليا ته ۱۳۶ مليارده ډالر تاوان رسيږي، تفصيل يې په لاندې ډول دى:

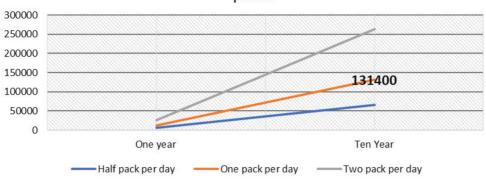
- ۵ ملیار ده ډالر د تنمباکو د استعمال نه د رامنځ ته شوو ناروغيو په وجه کار نه کول او يا د کار غير
- ۲ مليار ده ډالر د کورنۍ د غړو د پاملرني مصارف (2
- ۶,۸ مليار ده ډالر په هغوناروغيو مصرفيږي چه د (3 تنمباكو د استعمال په وجه رامنځته كيږي.
- ۱۱۸ مليارده ډالرټول هغه تاوان چه د تنمباكو د استعمال په وجه د وخت نه مخکي مړينه او د ژوند د كيفيت د لاسه وركولو سبب كرزى.

اوس په استراليا کې د هري سګريټ د قطی قيمت ۳۶ استرالوي ډالر دي. که چيري په اوسط ډول هر سګريټ څکونکې د ورځې يو قطي سګريت واخلي نو په کال کې تقریبا دا رقم ۱۳۰۰۰ ډالره او په لسوکلنو کې ۱۳۰۰۰۰ استر الياوي ډالره كيږي.



دا د متوسطی کورنی دپاره خورا لوړ رقم دی. د سیګرټو په ځای دا پیسی کیدای شي چی په ښه خوراک، رخصتیانو، ښه موټر او د کور د اخیستلو د پیشکی (Deposit) لپاره وکارول شی. که غواړئ چی خپل د تنمباکو کلني مصارف مالوم کړئ، لاندی خلاص کړئ:

Buying just one pack a day for 10 year at \$36 per pack



https://athra.org.au/smoking-cost-calculator/

د تنمباکواستعمال د ستاسو په ټولنیز او کورني ژوند بده اغیزه لري او مختلفو ستونزو سره مو مخ کوي. په استرالیا او نوره نړۍ کې سکرټ څښونکې په ټولنه کې د هر اړخیز ګډون، کاری فرصت یا وظیفي پیداکول، د کور د کرایي د پیداکولو او نور اجتماعي ستونزو سره مخ دي.

د تنمباکو د خطر (second hand smoking risk) او بد بوی لامله ډیر خلک کوښښ کوي چه د سګرټ څکونکې سره د نژدی ناستې هم ډډه وکړي، د سګریټو په دود کې زهري مواد نه یوازې په څکونکې بلکه ورسره نژدی ناستو خلکو او د کورنۍ په غړو هم بد تاثیر کوي چې تنفسي، قلبي، او نورو ناروغیو سبب ګرنۍ

نوې څیړنې ښیی چه سګرټ څکول ستاسو د وظیفی پیداکولو او مخته وړلو چانس کموي. د کلیفورنیا په پوهنتون کې ډاکتر جودیټ او ملګرو یې د یو کال دپاره یو تعداد هغه کسان تعقیب کړل چې د وظیفی په لټه کې ول، تر یو کال وروسته داکتر جودیټ وموندله، هغه کسانو چه سکریټ یې څکول یواځی 7۷ یې توانیدلي ول چې ځان ته وظیفه پیدا کړي، حال دا چې دا رقم په نورمالو کسانو کې 89 فیصده وو. د سګریټو بوی د وظیفی په پیداکولو کې ستونزمن او اساسي فکتور وو.

د تمباکو استعمال نه تنها د کرایي کور په پیداکولو کې ستونزې پیداکوي بلکه د کانسټار راپور په بنسټ % د کور مالکانو غوښتل چه د سګریټ څکونکو سره د کور قرار داد د وخت نه مخکې ختم کړی. همدارنګه د سګریټ څکوونکو په منځ د طلاق کچه د % نه تر % و په رې

د استرالیا په افغاني ټولنو کې د تنمباکو د استعمال کچه ممکن زښته ډیره وي، ځکه هغه مساعد کوونکي فکتورونه چې د تنمباکو استعمال ته لاره برابروي، په افغانانو کې نسبت نورو استرالیي ټولنو ته ډیر دي د نموني په ډول د خپل هیواده لرې اوسیدل، په افغانستان کې څلویښت کان جنګ او ناورین، غربت، جنګی ځورونو او د جنایتونو خاطرې، او د نسلونو ترمنځ جنجال، دا ټول هغه عوامل دي چه افغاني ټولنه یې د جنمباکو او سګریټو استعمال ته راکش کړی.

د تنمباکو د استعمال پریښودل په هر وخت کې غوره او نیک اقدام دی، په ځانګړي ډول د کرونا د مرض په وخت تر ټولو غوره تصمیم دی. کچیرته تاسو سګریټ څکوئ کم یې کړئ تر څو مکمل پریښودو ته لار برابره شی. د تنمباکو د استعمال پریښودل به تاسو ته او ستاسو کورنۍ، ټولنی او ټول هیواد ته ګټه او غوره تصمیم وي.

کچیرته د ستریټو په پریښودو کی مرستی ته ضرورت لری، نو د ۱۳۷۸۴۸ شمیری سره په تماس کی شی.

داكتر عبدالبصير



whether you are suffering from COVID-19 or seasonal allergies. This year, it is most important not to take chances. If in doubt, call your health provider or the Covid Hotline and get tested!

Coronavirus hotline

If you suspect you may have coronavirus (COVID-19) call the dedicated hotline (1800 675 398) - open 24 hours, 7 days. Please keep Triple Zero (000) for emergencies only.

Can wearing mask protect you from seasonal allergies/hay fever?

Wearing masks can slow down spread of COVID-19. The Victorian government requires the use of face coverings outside your house. This is good news for allergy sufferers!

Masks provide some protection against seasonal allergies/hay fever, as they can stop some allergen particles from entering your mouth, nose and respiratory system. Masks won't stop everything, but they do help. And of course, it is important to wash reusable masks immediately after use to remove possible contaminants, including allergy-causing particles.

So, hang on to your masks – they may be your friend for years to come when the pollen is flying!

Managing Seasonal Allergies/Hay Fever

If you do have allergy symptoms, you should find out what is causing your symptoms and consult with your doctor to find about the best way to avoid triggers. Once you identify what you are allergic to

 remembering that this can vary widely from person to person - you can minimize symptoms by adapting and following these steps:

- ⇒ Consult your doctor or pharmacist about suitable treatments such as antihistamines, eye drops, nasal sprays and washes.
- ⇒ Stay indoors as much as possible during peak pollen seasons.
- ⇒ Shower after being outdoor or work outside.
- ⇒ Keep windows closed
- ⇒ Remove work cloths outside after working outside.
- ⇒ Install filter for air purification

If you suffer Seasonal Affective Disorder

- ⇒ Exercise, eat healthy food, and sleep at least 7 hours per night
- ⇒ Brighton your home office and sit by the (closed) windows whenever you can.
- ⇒ Schedule some breaks from your daily routine,
- ⇒ Communicate with your friends and keep your friendship and social relationships strong.

Generally, be familiar with what you can do to help yourself, approach allergy season with a positive attitude and seek help sooner rather than later if symptoms persist.

Dr. Abdul Basir



Hay Fever/Seasonal Allergies Depression and COVID-19

Spring is a happy season, fresh and full of hope. Plants and trees bloom and the colour green is everywhere. Green is a favourite colour for human eyes. And have you noticed? - all EXIT doors are coloured green! Spring green signifies the exit from winter, which can be a gloomy, dark period. Spring is supposed to be the time of joy, but for some people spring brings the opposite feeling as Pollen Allergy (hay fever) and Seasonal Affect Disorder (SAD) can affect some people. SAD is a kind of depression that comes and go with the seasons and is diagnosed when it recurs in the same season for at least two years in row. The symptoms must diminish or disappear with the new season.

Studies indicated a link between allergies and mood disorders or depression, including SAD. Over 20% Australian are suffering from hay fever or allergic rhinitis. Sneezing, itching, runny nose, watery eyes and general grumpiness! As an example of the impact of seasonal allergies. A study by the University of Maryland at Baltimore found that depression worsens during peak pollen periods in people with bipolar disorder and active pollen allergies.

Allergies can affect your performance at work and school, and depending on the severity of symptoms, any type of activity that can be physically challenging. These symptoms can cause stress and

emotional suffering, which can impair mood. Severe allergy makes it hard for people to get good quality sleep. In addition to other symptoms, insomnia or inability to fall asleep is a common symptom of hay fever/allergy.

Sleep deprivation and low quality sleep also contributes to depression symptoms. This means that those suffering from hay fever or other seasonal allergies are more likely to experience mental health issues, including anxiety and depression. This year, allergy season comes together with COVID-19. The common symptoms between COVID-19 and hay fever are overlapping and both share many symptoms. Having seasonal allergies during the COVID-19 pandemic can create some anxiety. However, there are key differences as well, such as fever in COVID-19, which is not very common in seasonal allergies. There is no evidence to indicate that you are at greater risk of contracting COVID-19 due to seasonal allergies themselves.

There are some things allergy/hay fever sufferers need to be careful about though. The symptoms of allergy do cause people to touch or scratch their eyes, blow their nose or touch their faces more often than usual. These behaviours can increase the risk of transmission of Covid 19. If you have symptoms such as a sore or scratchy throat, runny nose, sneezing or coughing, it may be difficult to determine



Importance of Sun Exposure During COVID-19



Dr. Abdul Basir

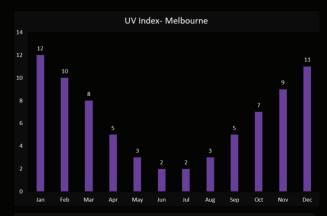
Studies have shown that the effect of sun exposure can improve health and even prolong life due to reducing blood pressure and reducing heart attacks and stroke. The positive effect of sun exposure may be due to vitamin D (the 'sunshine' vitamin) and Nitric Oxide. The best source of Vitamin D is the natural production that occurs in the skin following sun exposure.

Vitamin D deficiency, or insufficiency, is very common worldwide and can get even worse during the winter season when we go outside less and tend to be more covered with clothing. When people are exposed to sunlight, their body produces Vitamin D, and this is known to have many health benefits. Vitamin D is essential for the skeletal metabolism, muscle function, calcium homeostasis, and the immune system. In recent years, research has demonstrated an association between poor vitamin D status and chronic illness, including autoimmune diseases, cancer, infections, diabetes, liver disease, and cardiovascular disease. A study found that those with low levels of Vitamin D were almost twice as likely as those with high Vitamin D levels to experience extreme lung infections (such as COVID-19) and they were likely to be sicker for longer.

Peer reviewed studies have also outlined the importance of Nitric oxide. This is another important compound produced and released in our bodies when sunlight touches our skin. Nitric oxide causes blood vessel to widen, increasing blood flow and oxygen exchange, naturally lowering blood pressure. Under the right circumstances, 10 to 15 minutes of sun on the arms and legs a few times a week can generate nearly all the vitamin D we need. This will not increase with more time in the sun.

Sun exposure also has risks for skin cancers and should be undertaken carefully. According to the Cancer Council Australia, skin cancer prevention should be a priority, even for people with low Vitamin D. Sun protection such as hat, sunscreen, glasses and shade is highly recommended when the ultraviolet level is 3 or above, for those who are outdoors for longer than a few minutes.

The table below shows the UV level/index in Melbourne. However, keep an eye on UV level for your locality. For more info please visit https://www.cancer.org.au/preventing-cancer/sun-protection/uv-alert/sunsmart-app.html



The bottom line is, a wise and cautious sun exposure has health benefits. So get out there and soak up a little sunshine!



The Women of The Year Award acknowledges the exceptional contribution, achievements and commitment of Afghan Women in Australia. The award is presented on the occasion of International Women's Day in March. Bakhtar Cultural Association aims to promote awareness, gender equity and equality and encourage the Afghan women to be embraced and involved in the community.

Bakhtar Cultural Association initiated the award in 2019. Miss Tahmina Arsalaan, the Afghan well-known artist who has been engaged in the community for many years was the winner of the 2019 Afghan Women of The Year and Dr. Nouria Salehi who has spent many years as a passionate advocate for women's rights and provision of education in Afghanistan and Australia was named Afghan Women of the Year 2020.

Who is the Afghan Women of The Year 2021? You can nominate someone who:

- ⇒ Has achieved excellence in her field and/or made significant, observable services in the community
- ⇒ Is inspiring role model to all Afghan women in the community
- ⇒ Whose volunteer work has benefited the community and made a difference in other peoples' life

If you think your nominee demonstrates these criteria and that her contribution stands out, please consider nominating her for this award. Evaluation takes approximately 2 weeks. During this time the judging panel will evaluate shortlisted nominations and will determine the award winner of 2021 .The winner will be announced at the International Women's Day event in March. Please forward your nomination form to info@bakhtar.org.au.

جایزه بانوی سال، سالانه در محفل روز جهانی زن در ماه مارچ به بانوی برگزیده سال اهدا می گردد. این ابتکار بمنظور توسعه حقوق مساوی، آگاهی و تشویق بانوان افغان جهت فعالیت های بیشتر در اجتماع می باشد. بانو تهمینه ارسلان، هنرمند معروف و محبوب کشور که سالها در (بانوی سال 2019) گردید و داکتر نوریه صالحی بخاطر توسعه حقوق مساوی زن و مالحی بخاطر توسعه حقوق مساوی زن و مرد، ایجاد زمینه تحصیل برای افغانها در آسترلیا و افغانستان و سالهای فعالیتهای فرهنگی آسترلیا و افغانستان و سالهای فعالیتهای فرهنگی

بانوی سال 2021 کی خواهد بود؟ لطفاً بانوی مورد نظرتان را که شایستگی قرار ذیل را داشته باشد، نامزد این جایزه نمایید:

- ⇒ بانوی که در رشته کاری و یا تحصیلی دستاورد قابل ملاحظه داشته و فعالیتهای شایانی در اجتماع انجام داده است
- ⇒ بانوی که الگوی الهام بخش به بانوان افغان در اجتماع بوده است
- ⇒ بانوی که با فعالیتهای رضا کارانه در زندگی دیگران تحولی ایجاد کرده است

اگر شخص مورد نظر شما واجد چنین شرایط میباشد و دستاورد های ایشان قابل تقدیر است، لطفاً ایشان را نامزد این جایزه نمایید. ارزیابی نامزدان دو هفته را در بر میگیرد که در همین جریان داوران لیست نهایی نامزدان را ارزیابی نموده و بانوی سال 2021 را انتخاب می نمایند. بانوی سال در محفل بزرگداشت از روز جهانی زن اعلام میگیرد. لطفاً فورم نامزد بانوی سال را خانه پروره نموده به را خانه پروره نموده به را خانه پروره نمایید.



The Narre Warren South area is built upon a strong community spirit and is home to many hard-working people who make significant contributions to the local community. State Member for Narre Warren South Gary Maas launched the 'Local Heroes' campaign early July 2020. This initiative recognizes individuals who have gone to great efforts via their own work or that of their organization to support the Narre Warren South community - especially during these difficult times of a pandemic.

Through recognizing local heroes, Mr. Maas hopes to ensure that hard-working, selfless individuals are credited for their exemplary community service while also raising awareness of the important services they deliver. Local heroes have never been more important than at times such as during the current pandemic. Victorian communities have adapted to change like never before and many heroes have taken extra steps to care for our vulnerable community members.

Mr. Bassir Qadiri of The Bakhtar Cultural Association and Kelly Warren of BK2 Basics Melbourne have been recognized as Narre Warren South Local Heroes 2020.



"Congratulations to Bassir Qadiri of the Bakhtar Cultural Association for being one of two recipients of my Local Heroes award for 2020.

Bassir, Casey's Citizen of the Year, has worked tirelessly to help our community through the distribution of food vouchers, free interpreting and translation services, education campaigns, online library services, as well as hosting a range of cultural events for the Afghan community. The Bakhtar Cultural Association will receive \$500 as a part of this award."



"And another congratulations to Kelly Warren of BK2 Basics Melbourne for being the second recipient of the Local Heroes award!

BK2 Basics Melbourne provides much needed food relief to the Narre Warren South community and surrounds, helping families put food on the table. Many of you are probably already familiar with Kelly's work but her outstanding dedication to our community deserves to be recognised and celebrated. Back2Basics will receive \$500 as one of the winners of this year's award."



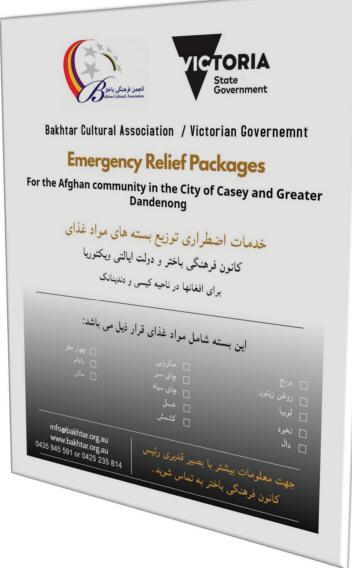
Emergency Food Relief Program

Food insecurity affects people of all ages and backgrounds, and increasingly it's impacting working families who are struggling to pay the bills and put food on the table. The pandemic caused thousands of people to lose their jobs or significant income. Families who were already struggling are even more vulnerable.

Bakhtar Cultural Association in partnership with the Victorian Government, through CALD communities taskforce, has committed to deliver Emergency Food Relief to the Afghan community in the City of Casey and Greater Dandenong, in light of the socio-economic impact caused by Covid-19. The program started early October 2020, over 140 disadvantaged families have been supported so far.

Food packages are designed to meet the needs of the recipients. Thus a different size package depending on whether it is intended for a single person, a couple or a family has been provided.

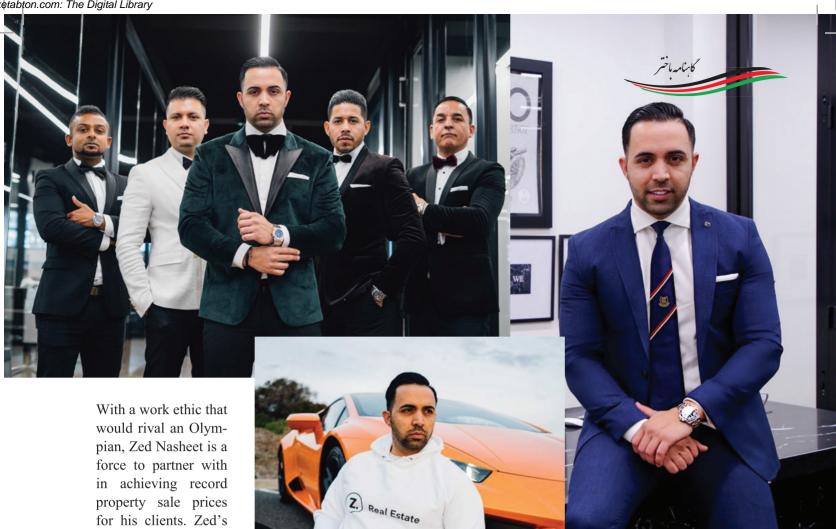




Each package contains enough food for at least six weeks, but many report making them last up to eight weeks.

As we know the holiday season in 2020, has been a challenge to many, but Bakhtar Cultural Association dedicated volunteer team worked throughout the holiday season to bring joy to disadvantaged community members by organising food vouchers to enable families purchase groceries and Halal meat during Christmas and Yew Year break.

For more updated information about this program, please visit our website (Bakhtar.org.au) or our social media page.



for his clients. Zed's success is founded upon strong ethics, family values and expert skills in gender -based selling strategies.

Arriving in Australia with his family at the age of 12 after fleeing the Taliban in wartorn Afghanistan, Nasheet described living in squalid conditions as a child. When speaking with Bakhtar Magazine, Nasheet said "I was born in to poverty," he shared, describing growing up in a onebedroom place with one bathroom to share between 15 people.

"I didn't know what fruit was because I'd never seen it - I didn't what even know strawberry was.'

He said his achievements since his childhood is a constant source of inspiration." "Part of my goal was to own a car because we never had one growing up," he said.

"My dad made a living washing dishes, and I want to make sure that doesn't happen again, but I take my inspiration from him and from all my family here in Australia and back in Afghanistan."

"All I want to do is give back to the community." Mr. Nasheet, who achieved an extremely low score of 28 in his final school exams, also said he aims to inspire the younger generation not to focus on study if they're not interested.

"Most people live in their fears, but I don't care about that - there are so many haters in the world and you can't please them, they're unhappy people, so you need to make yourself happy."

"I worked for eight or nine companies before I started my own brand, and they were all the same, "don't tell anyone the secret to our success", and why not? What's wrong with people? I want to share my success with the world."



Zed is the powerhouse behind Zed Real Estate. Game changer. Number One recordbreaking agent. Award-winner. These have terms that are synonymous with Zed Nasheet. Known as one of the fastest selling real estate agents in Australia and with over a decade of experience.

Zed is an industry leader and fast becoming a well-known TV personality as result of him achieving success for his clients. In 2017, he broke an industry record by listing close to \$30 million worth of real estate in a single month. Zed pioneered the use of social media and technology to create interest in his listings – and in so doing, set the industry benchmark for other agents to emulate. It seems that Zed has the Midas touch and everything that is for "Zale," he turns it to "Zold". After winning the title of Number One agent (VIC/TAS)

four times consecutively, the natural move for Zed was to open his own real estate agency. With unrivalled energy, passion and track record, Zed has now become a trendsetter for the Real Estate industry in establishing new ways to reinvigorate and re-position the placid Real Estate industry. Extremely impressive for a young man who arrived in Australia as a refugee, at the tender age of 13 years.

Specializing in the luxury property market, Zed is not only in high demand as a Real Estate Agent, but also as a mentor to new agents in the industry. Zed is an in-demand keynote speaker and receives constant requests for training sessions, mentorship and advice on how to build rapid business success. He is a new breed Real Estate Agent and television star and has his own web series, "Just Listed by Zed," "Zed Talks" and "Zed Estate".



BAKHTAR CULTURAL ASSOCIATION

Annual General Meeting 2020

Bakhtar Cultural Association held it's AGM on the 10th December 2020 at the Afghan Rahimi Restaurant in Dandenong and updated members and volunteers about BCA's activities, achievements and financial reports.

Bakhtar Cultural Association Chairperson Mr. Bassir Qadiri commenced proceedings by welcoming and thanking the BCA's executive team as well as all those who have worked with or assisted throughout this challenging year with the COVID-19 pandemic that caused major disruptions to BCA's events in the community

Speaking ahead of Bakhtar Cultural Association's Annual General Meeting, Mr. Qadiri said: "At the head of BCA sits a very committed group of individuals who donated their free time to help govern BCA providing strategic support, community insight and most of all a passion for this sector alongside the inherent drive to create positive change in the community."

"There is so much depth and diversity in our team. I'm always inspired by the talent and hard -working attitudes of my colleagues at Bakhtar Cultural Association. Our core value is based on excellence in services delivery, leadership by example, transparency and professionalism.

This year's BCA's activities and financials have been compiled by Ahmad Samadi of Accru Melbourne. The full financial reports can be accessed at Bakhtar.org.au."

Another highlight of the chairperson's speech was that: "as a community organization, we did our part to prevent the spread of the virus and keep updating our community through various activities especially our LIVE streaming sessions that covered all aspects of social dehealth terminants of including but not limited to COVID-19 itself, at risk population, risky behaviours and impacts of COVID-19 on work, employment, selfcare, aged care, mental health, domestic violence, testing and financial support. Our social media has been the most active and effective platform in delivering crucial information in the Afghan community. In the meantime, we have developed new partnerships, registered over 145 new members, planned, developed and successfully executed over 7 projects."

The current executive board and governance team will continue their role until next AGM. The BCA team is looking forward to the next twelve months which will bring to fruition a range of major projects and community events.



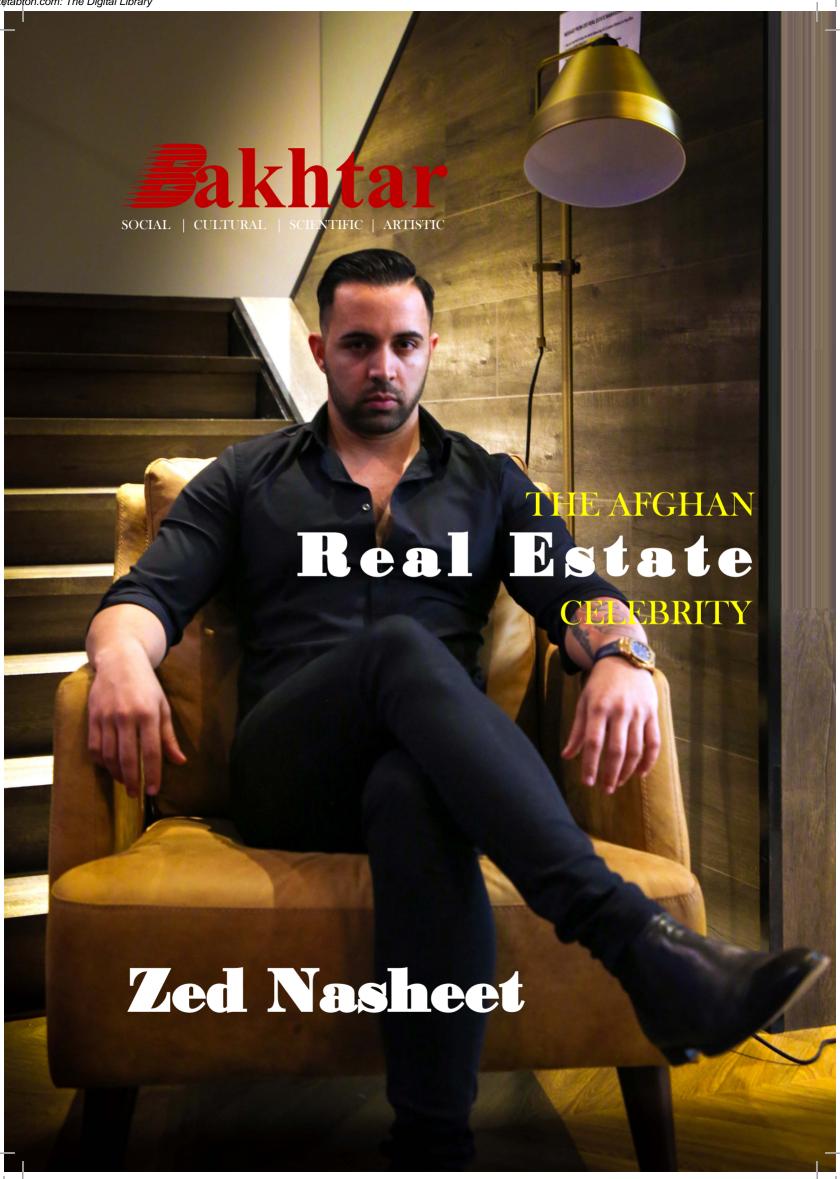
Mona WilsonAfghan Aboriginal In Australia

Mona Wilson (née Akbar) is a descendant of Jack Akbar who came to Australia sometime in the late 19th century as an Afghan cameleer. He married Lallie an Aboriginal Wongai from Western Australia in South Australia. Mona Wilson and her family are of Afghan and Aboriginal heritage.

Mona was born in Renmark, SA, on February 28th, 1930. Eldest of 4 to Jack and Lallie. Mona spent her childhood and young adulthood in Renmark, travelling to Adelaide each year to attend Mosque with her father. After his death she moved to WA to be near her mother's country. Due to WA policies of the time, her children were removed from her care and she and her partner relocated to Victoria where she remained until after his passing. The entire family were not reunited until the 1980s. Mona was involved with many community organizations in her later life and left a legacy of love, peace, reconciliation and education of self. Her favourite saying...You are never too old to learn something new!

Mona Akbar passed away in 2016 when she was 86 years old. In the eulogy given at her funeral, a friend of Mona wrote: "The biggest thing I remember is her smile. Welcoming, bright, cheerful and encouraging. Positive and upbeat. It drew people in and once engaged her eloquent story-telling abilities usually kept them spellbound, sometimes for just a few minutes, other times for hours. She was generous with her knowledge, always happy to share what she knew".

A community tribute Facebook page is developed by Mona's grandchildren and friends who are descendants of Aboriginal Afghan Cameleers. The page is called "a place to share stories, photos, videos and memories of Mona Wilson, nee Akbar".



Get more e-books from www.ketabton.com Ketabton.com: The Digital Library